المفاخرات ع

نهرالنهار سرمناظرات الورودوالرباجين والازهار

المادديني-اليمَاني-المقدسي



نه والنهار سرهناظرات الورُودوالريليين والأزهار الماردين-اليمان-المقدسي

الطبعة الأولى 1819هـ - 1999م جميع الحقوق محفوظة



القاهرة -- 00 شارع محمود طلعت (من شارع الطيران) -- مدينة نصر تليفون : ٢٦١٠١٦٤

رقم الإيداع : ۱۸۹۳ لسنة ۱۹۹۹ الترقيم الدولى : 3-38-5727-977

نورالنهار فرهناظرات الورودوالرباجينوالأزهار الماردين اليمَان المقدسي

تحقيق محمّد الششتاوي



مقسئمة

بدأت المناظرة أولا كعلم يبحث في الشئون الفقهية والدينية والعلمية، وكان لهذا العلم أصوله وآدابه ومنهجه العلمي، وكان الغرض منه الوصول إلى الحق والصواب.

ثم سرعان ما انتقلت المناظرة إلى نواحى أدبية بحته حولتها إلى مفاخرة ساخرة. ولكى تحقق المناظرة غرضها كان لابد لها من ثلاثة شروط، أولها أن يجمع بين خصمين متضادين أو متباينين فى صفاتهما بحيث تظهر خواصهما بالمقابلة كالصيف والشتاء، والربيع والخريف، والماء والهواء، الشرط الثانى أن يأتى كل من الخصمين فى نصرته لنفسه وتفنيد مزاعم منافسه بأدلة من شأنها أن ترفع قدره وتحط من مقام الخصم، والشرط الثالث أن تصاغ المعانى صوغا حسنا وترتب على سياق محكم ليجذب السامع وتنمى فيه الرغبة فى حل المشكل.

وقد استطعت بفضل الله أن أجمع عدة مجموعات من المناظرات والمفاخرات معظمها كانت مخطوطة ليتعرف القارئ على هذا اللون الأدبى الشيق في موضوعه وأسلوبه، وهذه المجموعة عبارة عن مناظرات ومفاخرات بين أنواع الزهور، أطلقت عليها عنوان «نور النهار في مناظرات الورود والرياحين والأزهار» وهي تمتاز بطرافة موضوعها ورقة أسلوبها، عسى أن تنال إعجاب القارئ، والله ولى التوفيق.

المناظرة الأولى الجوهر الفرد في مناظرة النرجس والورد

الجوهر الفرد في مناظرة النرجس والورد

لأبى الحسن على بن محمد بن أبى بكر بن الشرف المارديني، خدم بها قاضى القضاة شهاب الدين بن الكشك، وقد استخرجتها من مخطوط كوكب الروضة للسيوطي.

وهى مناظرة لطيفة، والفاظها عذبة رقيقة، عرض فيها المؤلف مميزات كل من الورد والنرجس، وقد حاول كل منهما اظهار محاسنه وعيوب منافسه، وأسلوبها سلس مسجوع، وضم الكاتب فيها الأشعار والأقتباس من القرآن الكريم والحديث النبوى والحكم والأمثال، وهذا الأسلوب شاع من كتابة العصر المملوكي.

وقد فضل المؤلف هنا أن يساوى بين النرجس والورد لقوة حجتهما في المناظرة وتساويهما في التفضيل حيث أجمع الناس على فضلهما على سائر الأزهار.

الجوهر الفرد في مناظرة النرجس والورد لأبي الحسن على بن محمد بن أبي بكر بن الشرف المارديني

خدم بها قاضى القضاة شهاب الدين بن الكشك قال:

الحمد لله الذى أنبت فى رياض الخدود وردة الخجل، وزين أغصان القدود بنرجس حسن المقل، وأوضح لذوى الأدب سبيل البلاغة فاتضح، واستجلوا من وجوه المعانى عيون الملح، والصلاة والسلام على سيدنا محمد الفارق بين الشك واليقين بقول غير ملتبس، وعلى الآل والأصحاب ما خجلت خدود الورد من تغازل عيون النرجس..

فلما كان الورد والنرجس من أحسن الأزهار وصفا، وألطفها شكلا وأطيبها عرفا، وقد اختلف بينهما في التفضيل، وأيهما حضر كان لبيت البسط تكميل، مثلتهما كالخدين في المناظرة، واستنطقت لسان حالهما على سبيل المحاضرة. فقال الورد:

الحمد لله الذي أنزل في محكم القرآن (فإذا انشقت السماء فكانت وردة كالدهان)، والصلاة والسلام على نبيه المعوث إلى الأسود والأحمر، الذي نسخ

بشريعته البيضاء ملة بنى الأصفر (١) ، بعد فإن الله تعالى فضلنى على سائر الزهر بارفع المراتب، فوجب على شكر نعمته وشكر المتعم واجب، فبي تتجمل المجالس والمحافل.

وإنى لإن كنت الأخير زمانه .: لآت بما لم تستطعه الأوائل

كفاني الله عين حسودي، فالروض ملكي والزهر جنودي، وما منهم من قلع(٢) في أعلامي السلطانية، وكيف لا يطيعونني وشوكتي فيهم قوية.

فازورت أحداق النرجس، وقام على ساقه فى المجلس، وقال: أقسم بمن أنزل فى كتابه المبين « صفراء فاقع لونها تسر الناظرين»، وحق محمد المحمود، الذى يوحى إليه «قتل أصحاب الأخدود»، قد مدحت نفسك بالكمال مع نقصك، وما جررت النار إلا إلى قرصك، أتعيرنى بالأصفرار وهو لون التبر إذا انسبك، وتفتخر على بالأحمرار فما أحمرك، فتأدب فى مقالك، وأذكر سرعة زوالك، واحفظ حرمتك، وإلا كسرت شوكتك.

فقال الورد: ويلك ما أقوى عينك وأكثر مينك (")، اتجعل مقامك مقامى وأنت من بعض خدامى، ولو لم تكن قليل الحرمة، ماكنت جالسا وأنت واقف فى الخدمة، ألك مثلى حسن منظر ومخبر، أما سمعت أن الحسن أحمر، وأن عيرتنى بقصر مدتى، فقد استنبت عنى بخليفتى (ئ)، ولم يزل جمال المقامات، ومن خلف مثله مامات، اتحسب محاسنى مثل محاسنك متناهية، وكيف ينقطع عملى ولى صدقة جارية، فشتان بينى وبينك، فإن لم تنته عن جدالك، قلعت بشوكتى عينك. وانشد لسان حاله:

ولعز مجدى تخضع الازهار ولها من الورق الجديد عذار الشذا اكمامها فانقضت الأزرار نشوان قد دارت عليه عقار

البصال وجهى تشخص الابصار لى نفحة وردية فى وجنتى وملابسى من سندس فتق فكالنني هذا الحبيب إذا بدا

⁽١) بني الأصفر: الروم. (٢) ومافهم من قدح في النسخة ب.

⁽٣) مينك : كذبك. (٤) المقصود ماء الورد.

لاغرو ان صرف الحب على حرمى غدا لذوى الخلاعة امنا ولى المهابة والبهاء وأنت من ما شاننى قصر الزمان ولا يرى ولكس

حياتى فكم فى وجنتى دينار من حوله تتخطف الأبصار حسد وغيظ قد ملاك صفار لك فى لياليك الطوال فخار وكذلك أيام النسرور قصار

فقال النوجس: يا قليل المودة، ويا قصير المدة، اين العيون من الحدود، وأين الجافى من الودود، أنا أوفى بميثاقى، ومن يزرنى اجلسه على أحداقى، فيقول لى من افضت عليه السرور فيضا، لقد اكرمت ضيفك فعليك الراية البيضا، وأنت طالما جنى شوكك على من جناك، فذقت عذاب النار ذلك بما كسبت يداك، سرقت لون الحبيب وتسترت بالورق، فقطعوك والقطع حد من سرق، واستقطروا ماء دمعك وأذاقوك الحرق، وقيل لتركبن طبقا عن طبق، وأى فخر في أحمرارك الشريق، وكم بين التبر والعقيق، فلا تبهرج زيفك على خالص اللجين (١)، وارجع عن المناظرة فما جئتك إلا بعين، هذا ولى في السبق قصبات، وكم جلوت صدأ القلب بطيب النفحات، وإذا وفد جيش الزهر فلى في طلائعه عيون، والسابقون السابقون أولئك المقربون، وانشد

فأنا القيم على الوفا يامتهمي فقت الزهور جميعها بتقدمي وكما علمت شمائلي وتكرمي ادعو الندامي للمسرة والهنا حسنا وساقي في يديه ومعصمي وأقي الجليس بناظرى وأروقه واصون سر العاشق المتكتم واغض طرفي أن خلا بحبيبه عونا عليه من الدبيب الحرم وإذا غنى الحبوب كنت بحفظه وإلى تشبيه اللواحظ ينتمي واغازل الاجفان وهي نواعس وجميع أيامي كيبوم الموسم وترى حجيج اللهو حولي طائفا لولا فساد قياس من لم يعلم ايين العيبون من الخدود نفاسة واعلم بان الفضل للمتقدم فافهم وكن عن رتبتي متأخرا

⁽١) اللجين: الفضة.

فاحمر خد الورد والتهب، وظهر في وجهه صورة الغضب، وقال ياقوى العين، ويالون اللحين، خل عنك الحماقة، ولا تدخل في باب مالك به طاقه، فلقد استحقيت المقت، ولا أبالي بك ولو برقت، كيف تفاخر بصفارك حمرة الخدود، ومن أين لبياض أجفانك مغازلة العيون السود، أتناظر بعماشك عيون الملاح ، ما أنت يا عيون النرجس إلا وقاح، اتعيِّرني بحسن الابتلاء وهو الأفضل، وقد قال عَلَي انحن معاشر الأنبياء اشد الناس بلاءا ﴾ الأمثل فالأمثل، طالما ابتليت فصبرت، وما شكوت حالي بل شكرت، أبيت بزفرة لاتخمد، وادمعي تتحدر، وأنفاسي تتصعد، أحبس بلا ذنب واعصر، فتجرى دموعى وما هي إلا مهجة تذوب فتقطر، وما صر إبراهيم القاؤه في نار نمرود، ولا شان يوسف سجنه مع فضله المشهود، مع أني طالما لثمت الثغور والاعناق، وفزت بالشم والضم والعناق، ذكى منى الأصل والفرع، ولا انزل بواد غير ذي ذرع، واقسم ببديع حسني وتدبيج أوراقي، وسموى عن مراعاة النظر بتوجيه طباقي، ما أنت محاسني في المقابلة، ولا موازني في المشاكلة، ولا لاحقى في الطي والنشر، وأناسيد زهر الربيع ولا فخر، فلا تطل الشقاق والنفاق، ولابد لك من الوقوف على خدمتي ولو قامت الحرب على ساق، وأى ننبل نك في التقديم، وكم بين الحبيب والكليم، وإذا أردت كشف التلبيس، فتفكر في فضل آدم على إبليس، وكم بين الشمس والنجوم، وما منا إلا له مقام معلوم، وهل أنت إلا من بعض جنودي ، والمبشرين بورودي، وأنا منك بالفضل أولى، وللآخرة خير لك من الأولى. وانشد:

وانا ما نقصت بالتاخير مثل ما بين يوسف والبشير لم يزدك التقديم في الفضل شيئا بيننا في القياس فرق لطيف فحدق النرجس وحولق ، ورفع رأسه بعد أن أطرق. وقال: إذا افتخرت بآثارك فليست العين كالأثر، وأن كنت مباشر الثغور فأنا لي حسن النظر، مع أنهم ارخصوا بك في التسعير، وما عصروك إلا عن ذنب كبير، ولو لم تكن من المتمردين الانجاس، ما حبسوك في قماقم النحاس، وأنت في افتخارك كما قالت الحكماء، انف في الماء واست في السماء، تتطفل على الموائد، ولا تصبر على طعام واحد، واقسم بقدى الرشيق، ونورى الشريق، وبياض صحائفي، واخضرار سوالفي، لئن لم تصن بهجتك المسبوكه، وتستر فضائحك المهتوكه، لأقطعن طرقك المسلوكه، واجعلن حرمتك متروكه، ولا اترك لك في عصبة الأزهار شوكة، وأذيقك عذاب الهون، اتعيبني وكلك عيوب وكلى عيون، أنا طبعي الوفا وأنت طبعك الغدر، وأنا أول ما تنشق عنه الأرض من الزهر ولا فخر، ولولا خشية التطويل، عدّدت معايبك على التفصيل، ولكن شيمتي غض الطرف في الجلس، وما أحسن الغض من الترجس، وأن تشبهت بالشمس أنا بكسوفك شامت، وأن كنت من السيارة فاني من النجوم الثوابت، وشتان بين طالع وآفل، وكم بين مقيم وراحل، وأن لم ترجع إلى السكينة والوقار، لأرينك النجوم بالنهار، أين قضبان الزمرد من شوك القتاد (١)، وكم بين مريد ومراد، وأقسم بمن زين السماء بزينة الكواكب، إن لم ترجع لأرميننك بشهاب ثاقب، وأسلط عليك رجوم نجومي، وأقول مضمنا قول ابن الرومي أنشد:

> عجبت للورد إذ وافي يناظرني يبدو وطياته من حول سفرته

وزاد فی قوله عجبا وفی شططه کُسرم بغل وباقی الروث فی وسطه

⁽١) القتاد : ثبات صلب له شوك كالإبر من الفصيلة القرنية.

فخجل خد الورد حتى كلله من الطل العرق، وكاد خوف الفضيحة يتستر بالورق، ثم إنه استشاط كمن أطلق من عقال، وسطا على النرجس بشوكته وقال: يا نفاضة أعلى المحافل، ولقاطه المزابل، كم بين مهتوك ومصون، ومتروك ومخزون، فجل القضية إنك راجل وأنا فارس، وتقوم في الخدمة وأنا جالس، ولولا فجورك وقوة الحدقة، ما جئت تزاحمني في الطبقة، وانشد:

أما وفتور أجفانى المواعس واسراقى لعساقى وما قد كسانى وما قد كسانى وما قد كسانى وما قد كسانى لقد عديت طورك فى مقامى انا فى البسط فاتح كل باب وأن ذقت كووس الراح اجملى وأن نحن احتمعنا فى مقام وان تك حارسا ما ذاك فخر دع التعريض أوضحت فإنى وهل للحبيب من حسن إذا

وتنزيبين المحاضر والجمالس السلم من استنى الملاسس يفوح بطى انهاس النهائس وهل احد بمثلك لى يقايس وخاتم كل زهر في المجالس على صحبى كما تجلى العرائس تقوم في خدمتي واظل جالس فكم مابين سلطان وحارس أراك إذا التقى الحمعان ناعس لم يكن للورد في خديه غارس

فقال النوجس: أنا عيون المجالس، وشموع المجالس، وأنيس النديم، وقد خلقنى الله فى أحسن تقويم، من أين لك لطفى ودلالى وقد فاتك لينى واعتدالى، وبى تشبه عين الحبيب فاعلم، ولأجل عين ألف عين تكرم، وكثيرا ما بينك وبينى، وأن عدت إلى مثلها سقطت من عينى. وأنشد:

ولحيظ دونمه لحيظ المكوانس والبياب الرجيال لمهيا فيرائس أما وفتور اجفانى التواعس واحداقى تصيد الأسود صيدا

وعينى الوقاح ولين عطفى لئن لم تنته ياورد عنى رشقتك بسهام عينى و أنا أبهى والطف منك معنى وكم متعته مرأى وشمًا وعن أهل الغرام أغض طرفى أقوم بخدمة الندمان جهدى لفخرك لا أجد وجها لانى

الرشيق إذا بدا في الروض مايس وتترك مالديك من الوساوس اجعل ربعك المعممور دارس وأزهى في الجالس للمجالس ولفت له ولا أوذى الملامس وإن نام الحبيب فنعم حارس وتقعد عن مقامي في المجالس

فقال الورد: والذى خلق الإنسان من علق، والبس الحد حلة الشفق، وضرج الوجنات بحمرة الحجل، ودبج بالتوريد مواقع القبل، لقد جزت فى القول حدًّا، وجئت شيئا إدًّا، وتريد أن تميز نفسك بتقديمها، وإنما الأعمال بخواتيهما، أنا خد الحبيب نصيبي، والراح يتلبس ويتمسك بذيل طيبي، أتشُك في أن أحسن صفات المدام الوردية، لقد تفته قلبي من عينك القوية، اتروم تغطى فضلى بغضًا منك وسخطا، أما سمعت في الأمثال أن الشمس ما تتغطى، وانشد:

أنا والراح للأرواح راحه اتغمى عن عيونك إذ ترانى (١)

وكم في قبض ساقى بسط راحه بعين النقص ماذا إلا وقاحه

فقال النرجس: والذي زين العيون بالدعج، وأرسلها في فترة الأجفان إلى المهج، وفضل الإنسان بالعين والعين بالإنسان، وكحل بفنون

⁽١) اتعمى من عيوبك (في النسخة أ ، جـ).

السحر فتور الأجفان، إذا لم ترجع عنى، لأجردن سيفى من جفنى، وأطيح راسك عن قدمك، وأخضبنك بدمك، ومن أنت فى البين، وقد أصبح فضلى عليك فرض عين، اتجارينى وجيادى السوابق، وتناظرنى ونواظرى أحداق الحدائق، وفى فتور أجفانى من السحر فنون، اتشك فى اللاحة فى العيون. وأنشد:

أنا ما بين أصحابي بعين وفضلي رائبج والورد دوني وفي في الملاحة كل في العيون

فقال الورد: أين السهل من الممتنع، وكم بين المفترق والمجتمع، انت تبذل نفسك فتهان، وأنا أعز بصونى عن ملامسة الندمان، وأنت رقيب على العشاق في مجالس الطيبة، وإذا رميتهم بعينك يقولون ماذا إلا مصيبة، أنا ذو الوجه الأقمر، والخد الأزهر، وإذا تاملت عيونك إذا هي بالساهرة، كيف تناظرني ولى وجوه يومئذ ناضرة، إلى ربها ناظرة، وأنت قد ضربت عليك الذّلة، وما أصفرارك إلا لعلة.

فقال النرجس: ياقليل الوفا، ويا كثير الجفا، ألم تعلم أن التخليق(١) بالصفره، من امارات النصره، وقال جماعة من الحكما: أن من أنحس الأشكال الحمره.

فقال الورد: هذا لوني منذ كنت في أحشاء الأكمام مضغة، صبغة الله ومن أحسن من الله صبغة.

فقال النرجس: وهذا على فضلى من الشواهد.

⁽١) التخليق أي التعليب مالحلوق وهي العطور.

فقال الورد: ما يصفر منا إلا الحاسد.

فقال النرجس: لم تزل عين كل شيء، احسنه.

فقال الورد: لا تستوى السيئة ولا الحسنة.

فقال النرجس: ذهبت منك الحجة، واتضحت لى المحجة، وأن الدين بفضلى ظاهر لا يختفى، بحضورى في حضرة مولانا قاضى القضاة الحنفى.

فقال الورد: وهذا مما يؤيد كلامي، ويرفع في الفخر مقامي، كم بلغت بحضرة المخدوم مقصودي، ولم يزل إلى منهل العذب ورودي.

فقال الراوى: فلما رأيت كلا منهما قد جاء فى حجته بالبرهان والدليل، ولم يتضح لى أيهما أحرى بالتفضيل، وضاقت على بينهما المسالك، ورأيت مالكى بالمدينة فلم يُجْزُ لى أن افتى وفى المدينة مالك. لانه فريد عصره فى فضله وأدابه، وهو الذى يفصل بينهما بفصل خطابه. انتهى والله أعلم

المناظرة الثانية أنوار السعد ونوار الجد في المفاخرة بين النرجس والورد

أنوار السعد ونوار المجد في المفاخرة بين النرجس والورد

مؤلف هذه المفاخرة المولى تاج الدين عبد الباقى بن عبد الجيد اليمانى، وهى المفاخرة الثانية بين النرجس والورد، وهى تتميز بلغة أدبية أرقى من الأولى، وبعد عرض مميزات وعيوب كل من النرجس والورد فضًل المؤلف أن ينتصر الورد على النرجس فى المفاخرة.

ونحن ننشر تلك المفاخرة نقلاً عن المرحوم على الجندى الذي حققها في كتابه (الشذا المؤنس في الورد والنرجس).

أنوار السعد ونوار المجد هي المفاخرة بين النرجس والورد

للمولى تاج الدين عبد الباقى بن عبد المجيد اليماني

أن أول ما وقعت المفاخرة بين غصنين نشآ في جنة، وبارقتين تألقتا في دُجنَّة، وزهرتين تفتحنا في كمامة، وقطرتين صدرتا من غمامة.

ولما كان النرجس والورد قريعى (١) هذه الصفات، وفارعى هذه الصفاة (٢)، تطاول كل منهما إلى أنه النديم، والخلّ الذى لا يملّه الحميم؛ طلمًا عطر بنشره الأكوان، وغازل بعيونه الغزلان، وأنارت شموس سعوده، وقُبّلت حمرة خدوده، أحببت أن أقيمهما في موقف المناضلة وأشخصّهما في معرض المفاضلة، ليبرهن كل منهما على ما ادعى أنه في وطابه (٣)، ويبدى شعائر ما تقلده وتحلّى به، فبالامتحان يظهر الزيف، ولا يقبل الحيف؛ فعندها حدق النرجس بأحداقه، وقام على قصبة ساقه، وتهيأ لمناضلة خصمه، وشرع يبدى شرائع حكمه، وقال:

⁽١) القريع : النظير .

⁽٢) الصفاة بفتح الصاد: الحجر الصلد الضخم لاينبت.

⁽٣) الوطاب بكسر الواو: جمع وطب وهو سقاء اللبن.

أشبهت العيون، وأشبهت الخدود فلا فرق، ولقد علمت ما بينهما مثل ما بين القدم والفرق (١)، فأنا حارس مجلس الشراب، والنديم المعول عليه بين الأحباب، تسميت بأحسن الأسامى، فلست لى بمسامى، تسمت بى الحسان، ومست فى حلل مصبغات الألوان، ولو اعتبرت بحمرة خجلك، وتشقيق جيوب حللك، ما قمت فى موقف المفاخر، ولا فهت بنت شفة (١) فى معرض المفاخر.

فتضرج خد الورد حمرة، وأوقد من الغيظ لمناضلته جمره، وقال: منت بداء الحسد فقد علاك اصفراره، وأين منك الطرف - كما أدعيت لم يبدد عليك احوراره؛ صدقت، ولكن أنت أشبه بالعين المخصوصة باليرقان، والصفرة المنوطة بالأبهقان(٢)، فلقد عشت (١) عيونك السقيمة من أشعة شموسي، ووقفت على قضب ساقك حيث استقر كرسي جلوسي، فأنا دائرة الجمال، المشتملة على قطب الكمال، ربتني الدراري(٥) بدرها، وقلدتني نفيس دُرها، فنشرت أعلامي العقيانية (١) على زُهرتها.

فهز النرجس رماحه الزبرجدية، فتلقاها الورد بحجفته (^) الذهبية وقال(١): اردد هذه العقود النفيسة إلى هواديها (١٠)، فقد علم كذبك

⁽١) الفرق : وسط الرأس (٢) ست شمة : كناية عن اللفطة .

⁽٣) الأبهقان : عشب يطول طولا شديدا، وله وردة حمراء، وورقه عريض ويؤكل، وقيل هو الحرجير البرى رهره كزهر الكرب وبدره كمذره.

⁽٤) العشا: صوء النصر في الليل والنهار.

⁽٥) الدرارى : الكواك العطام، والعرب تسب الأمطار والرياح إليها.

 ⁽٦) العقبانية : الذهبية.
 (٧) الرهرة: كوكب الرهرة.
 (٨) الححفة : الترس.

⁽٩) أي السرحس لا الورد كما يتوهم. (١٠) الهوادي الاعباق.

حاضرها وبادیها. والطم خدودك حزنا على فوات مقامى، وقصورك عن بلوغ مرامي؛ من أین لك مداهن در حشوهن عسجد، لست آبالى بنفسك تَصُوب أم تَصعد. أما ترانى قد نُشرت على رماح من زبرجد، طالما حرست حمى الریاض، ولبست أحسن اللباس، وهو البیاض، وقمت خطیبا على منبر الصین، وقُلَّدت إمرة الریاحین، فأنا ناطر (۱) هذا الفضل، وناظر هذا الفصل، سبقتك إلى الوجود مكانا أعدم مكانك، ولم یرض ومانى أن یجاور زمانك، لُبثك على وجه البسیطة قلیل، وحالك _ كما زمانى أن یجاور زمانك، لُبثك على وجه البسیطة قلیل، وحالك _ كما علمت _ لیس بالجلیل، تتلون كما تتلون الغول، من أحمرك وأصفرك عربیضائه المملول؛ فلقد رماك ابن الرومی بسهام هجائه، وجعلك عُرْضة لنوائب الدهر ولأوائه (۲) حیث قال:

كأنه سرم بغل حين يخرجه إلى البراز وماقى الروث في وسطه

وحيث مدحني وقال:

أين العيون من الحدود نفاسة ورآسة لولا القياس النفاسد

فمثل هذه المسبة لا يضمحل أثرها، ولاينقطع خبرها، ولله در القائل: السنرجس الغض له رتبة .. أشبه شيء بالعيوان المراض قام عملي قضبانه مبديا .. فخاره المشهود بين الرياض

ولو لم أغمض عن مساويك عيني، وأترك للصلح موضعا بينك وبيني، لكنت أبديت أضعاف مساويك؛ لأنني في الرتبة غير مساويك.

⁽ ۱) الماطر والناطور · حافظ الكرم أي حارسه.

 ⁽ ۲) اللاداء : الشدة والحمة

فعندها اشتعل الورد من كلامه، وظهر من أثر كلامه (۱) وقال: لقد تعديت طورك، وستعرف حورك وكورك (۲)، لكن قحة (۳) العيون مخصوصة بالأنذال، والتجرى على الملوك من شعائر الجهال؛ فإنا سلطان الرياحين، وبذلك وُقع لى في سائر الدواوين، كأنني وجنة حب وقد نقطت بدينار، أو أنامل خود عندمية ضمت على قراضة نضار، أشبهت الشموس شكلا، وفقت البدور مثلا، أنظم كما تنظم العقود، وأصل كما يصل الحبيب بعد الصدود.

وآما افتخارك بالحراسة، فهى محل الأسقاط، والوظيفة المنوطة بالأنباط، أما كونك سبقتنى فهو على حكم الحجبة، والمبشر يوصولى، وأن كان أضمر بغضه لا حبه، فلما علم أوان حط رحالى حث رحاله، وأشاع فى أصحابه ارتحاله، وقال: قد أظللنا وصول ملك لا يجارى، ورئيس لا يبارى، وأين زمانك من زمانى، ومكانك من مكانى ، لا أظهر إلا والثرى قد اكتسى سندسى أديمه، وفاح مسكى نسيمه، وخطبت أطياره، واخضلت أزهاره، وصدحت بلا بله، وتأرجت خمائله، واطردت أنهاره، وتعانقت أغصانه وأشجاره، وبزغت شموسى فى فلك واطردت أنهاره، وتعانقت أغصانه وأشجاره، وبزغت شموسى فى فلك غياضه، وتكلل خدى عرقا من أنداء رياضه، فأنا بينها الطراز المذهب، والملك المعظم المهذب، إذا برزت فى لياليك المعتمة، وظهرت فى والملك المعظم المهذب، إذا برزت فى ليال شتائك وقاسيت برد مائك، وطول عنائك؛ ولكم بين الشتاء والربيع، كما بين الرئيس والوضيع،

⁽١) الكلام بالكسر: الجراح: جم كلم بالفتح.

 ⁽٢) الحور يفتح فسكون: النقص. والكور بفتح سكون كذلك: الزيادة.

⁽٣) قحة : الوقاحة، وهي عدم الحياء.

يا جبلي الطباع، لقد صرتك رياحي (١)، وصفَّرت عينك حمرة خمرة ارتياحي.

وأما ثلبك (٢) بقصر مدتى، وسرعة بلى جدّتى، فدليل على عدم عقلك، وسقوط معقولك ونقلك، أما علمت: أن المكثر للزيارة مملول، وعقد وده محلول؛ لو بقيت الشمس على الدوام، لملتها أنفس الأنام، ولك بذلك عبرة، وأنت في هذا الوطن من أهل الخبرة. لما أقمت ملك الناشق، ولم يُعرِّج عليك العاشق؛ ولقد عجبت من رقاعة عصبت رأسك بالحماقة، وأدعيت شبه العيون، وأنت أشبه شيء بصفرة بيض على رُقاقة.

أين ذهبت عينًك لم يبق لك أثر ، كلا ولا يوجد لمجدك خبر، لكن أنا إن ذهبت عينى، فأثرى على أردان الأماجد يفوح، وعلى عمر الأعصر يغدو ويروح، فأنا أثر بعد عين، فدع عنك التحلى بالمين، ولله در القائل:

ياحبذا الورد مذحيا بطلعته .. وعطر الأفق منه نشرهُ العبق كالشمس شكلا، ونشر المسك رائحة .. واللؤلؤ الرطب في تضريجه عرق

فعميت عيون النرجس من بزوغ أنواره، ونُكِّست أعلامه الزبرجدية لنضارة نواره.

فعندها قال الورد: هذه الشقراء والميدان (٣)، إِن كانت لك خبرة عبارزة الأقران.

فلما أورده لظي الحرب، ولم يكن من رجال الطعن والضرب، والزمه

١) صرتك : أصابك الصربكسر الصاد وتشديد الراء . وهو البرد. أوصرتك : جمعتك وجعلتك منقبضاً حزنا واسفا.

٢) الثلب : اللوم والعيب. (٣) يتحداه أن يركب فرصه الشقراء وينازله.

الحجة، وعرفه الحقجة، وبان بهرجه من إبريزه (١)، وتحقق مواد تبريزه (٢) دمعت عينه أسفا، على ما أبداه من الجفا، ثم قال: ما أنا أول باحث بظلفه (٣) من حتفه وجادع مارن أنفه بكفه، لقد قيل: عادات السادات، سادات العادات، وعادة الملك - أدام الله انهمار السحب على خمائله الذهبية، وأطلع في فلك الاعتلاء أنواره الشمسية، الصفح عمن كثر ندمه، وزلت قدمه، ومن نشر أعلام الاستغفار، خليق أن يقبل منه ما يبديه من الاعتذار. وما أنا أول من هفا، ولا أنت أول من عفا، ليت شعرى: أين حياؤه من وقاحتى، وأين رشاقته من كثافتى، الخفاره (٤) لائحة عليه، وأمور الرياحين تساق إليه.

فعندها قال الورد: من شأننا الصفح عما أتيته، فقد جنيت ثمار الندم بما جنيته. فكن قرير العين، ولا تعد لمثلها فالمؤمن لا يلدغ من جحر مرتين، واحذر أن تطاول من هو أعلى منك محلة، وأبهج في ارتداء السيادة حُلة.

الآن قد تولد من بياضك وحمرتى اجتماع، والتأم شعث (°) أمرنا بعد أن طار شعاع. أما علمت أن الأمتحان، يظهر رتبة الإنسان، ومن سعادة جدُّك، وقوفك عمد حدُّك، فكن لما قلته بالمرصاد، وأن عدت لمثلها فترقب أول «النحل» وآخر «صاد» (٦).

ونسأل الله أن يهدينا إلى الرشد، وأن يذهب عنا ضغائن الحسد، بمنه وكرمه إنه على ما يشاء قدير، وبالإجابة قدير.

⁽١) البهرج نفتح فسكون ففتح : الباطل والردئ والابريز الدهب الحالص.

⁽٢) التبريز: السبق. (٣) الطلف مكسر فسكون للقرة والشاه والظبي وشبهها. عمرلة القدم للإنسان

⁽٤) الحفارة : الحياء. (٥) الشعث : انتشار الأم.

⁽ ٢) أول سورة التحل (أتى أمر الله) وآحر صورة صاد (ولتعلمن نبأه بعد حين) : أي ترقب قيام القيامة علمك.

الناظرة الثالثة مفاخرة الورد مع النسرين

مفاخرة الورد مع النسرين

هذه المفاخرة مخطوطة في مجموعة عز الدين المقدسي وهي في الأغلب تنسب إليه وقد نقلها السيوطي عنه في كوكب الروضة.

وهى دراما على لسان راوى لها حزين على فراق الحبيب، فيدخل روضة حافلة بالزهور والرياحين والأشجار، لعل ذلك ينسيه الم الفراق فيمر بين الأزهار ويستنطق السنتها فيصل إلى عقدة الدراما والموضوع الأساسي لها وهي معركة كبيرة بين الورد والنسرين على الزعامة بين الأزهار والرياحين، فيرسم لنا الراوى صورة حية لتلك المعركة بين جيشيهما إذ كان لكل منهما أعوان من الأزهار والفواكة والنُقل تساعده في الحرب والقتال، ووقف البعض موقف المترقب، والبعض مثل الجوز وكان بينهما بوجهين في المعركة، وقد انتهت المعركة بانتصار الورد واعلانه سلطانا على جميع الورود والأزهار والرياحين، وعفوه عن النسرين واعطائه مكانة تليق به تليه في الرتبة بأن جعله أميرا على الأزهار. ثم أتت الأزهار والرياحين والسلطنة، ثم والمراوى أمله وحلمه بالتقاءه مع حبيبه في بستان جميل.

وهذه المفاخرة صورة صادقة للأدب المملوكي بالفاظه ومعانيه وصوره البيانية، وتمثل طبيعة العصر المملوكي المتميز بالصراعات.

مفاخرة الورد مع النسرين

بسم الله الرحمن الرحيم

ابتدئ في النظام بالصلاة على أشرف الانام، الذي أظهر الإسلام بمد تسام، وبعد هذا أصف لكم قصتى الغريبة، واحوالي العجيبة، الله يعلم ي يوم فراق الأحباب، وتعذيب قلبي المصاب، بكيت حتى ابتل من دمع بني التراب، وعدمت طعم الطعام والشراب، فلما كشف جسمي النحول، حرى دمعي سيول، علمت أن شرح الغرام يطول، فأنشدت أقول:

ما كوى قلبى فراق أحبتى . وغادرنى صبرى عدمت وجودى ما ديت أيام الوصال تعطّفى . وحِنّى على مضنى الغرام وجودى

قال: فسرت في أثر سيرهم، وقلبي لا يميل إلى غيرهم، فلم ألق إلا غريق، من غير صديق ولا رفيق، فاخترت الدخول للرياض في السحر، سي تنتفي عنى الهموم والفكر، فدخلت إلى روضة رائقة، وزهرة لائقة، لمي أتنشق ريح الأزهار، وأسمع حنين الأطيار، فوجدت النسيم في روض حائر، والدولاب (١)عليه دائر، ورأيت عيونا جارية، وأغصانا هية، وطيورا متناغية، وورد وبان، وزهر وأقحوان، فانشرح صدري، ال عنائي وفكري، ولكني تذكرت خد الحبيب برؤية الورد النصيب،

⁾ الدولاب: الساقية.

فجئت له مسائل، وهو بلطف النسيم مائل، فقلت له: مالى أرى ظاهرك أحمر، وباطنك أصفر، كأنك مثلى عاشق، أيها الغصن الشاهق. فقال: وأنا كما تقول، فلا تظن أن قولى مجهول، فأنشدنى شيئا يعجبنى فأنشدته مقطوعا لطيفا، مختصرا ظريفا:

تمايل الورد عجبا في غلائله : مذحركت نسمات الصبح ساكنه فاحمر من عظم نار الوجد ظاهره ن واصعر من كتم سر الحب ماطنه

ثم التعت إلى النسرين ، من بين تلك الرياحين، فوجدته متكا على سرير أخضر، ورائحته أزكى من العنبر، فلحقتى منه رائحة من روائح الأحبة، فذكرتنى مامضى من المحمة، فقلت ما أذكى تلك الرائحة، التى في الرياض فائحة، فوالله لولا الورد صاحب الشوكة في البستان، لكنت تصلح أن تكون على الزهور سلطان ثم رجعت مائلا، وأنشدت قائلا:

لمابدا سحر النسرين فاحله : نشر يعادل ريح المسك بعبقه فخلت مذهب نشر منه عطرني : كأنه من شذا الأحباب انتقه

ثم ابتدأت على اليمين، حتى انتهيت إلى الياسمين، فوجدت خامه(١) فى الروض مضروب، وهو عن الزهور محجوب، وقد ألبسه الله خلعة من التصافى، وجعل قلبه أبيض صافى، فقلت : والله ذكرتنى جسم الجبيب، وأجريت دمعى من جفونى صبيب، ثم أنشدته مقطوع، وأنا شارق بالدموع:

لما تبدى غصين الياسمين بكى .. طرفى فاسقيته من أدمعى (٢) غدقا فقلت لاح بياض منك يعجبنى .. كان جسم حيبي منك قد خلقا

⁽١) خامه : حيامه. (٢) مدمعي في ١، هـ.

قال: ثم رأيت البان قضيب ملتحف، يميل مع النسيم من الهيف، بتعجب في الميلان، كأنه قضيب خيرزان، فقلت: قوامك حرَّك عندى الهوى، ولونك يشبه لوني سوا. ثم أنشدته:

غصن من البان قد تبدی ب رأیت زاد فی جفونی قوامه مشل قد حبی ب ولونه بالنضنا کیلونی

ثم رأيت الآس ظريف الشمائل، مظفر الدلائل، قد ذهت أغصانه، وامتدت قضبانه، وسبسب النسيم ضفائره، وترنم بالتغريد طائره، وقلت: ما اشبهك بضفائر شعر الحبيب، فاسمع ما قال الكئيب:

عجبت من غصن آس ماس من طرب .. قد جد في النوح والتغريد طائره وهب فيه نسيم الصبح فخيل لي .. بأن حبّى قد أرخى ضفائره

قال: فبينما أنا مفكر في نسمات الأسحار، ونغمات الأطيار، وروائح الأزهار، وألوان الأشجار، والعود يثن من كبد حزين، وأنشد شرح حاله يقول:

أنا المغرب عن أرضى وأوطاني أنا القطيم الرجيح الساهر العاني ... جار الزمان على ضعفى فأرماني أنا الذي كنت غضا يافعا خضرا . مذ حركت نسمات الصبح أغصاني ياطول ماماس قدى في غلائله ... على مانابني من صبابات وأشجان أصبحت أمرغ خدى في التراب • عین علی ما جری تبکی بغدرانی فطال نوحي واقلقت الأنام ولي .. والأرض ريانة من فيض أجفاني بالهف قلبي حريق النار من عطش

فتأوه القلب من مقاله، وقال له حالك بحاله، إذا لاح كان العود

يشتكى الفراق، فجميع الناس عشاق، فنسيت الهوى، وتركت الصبابة والنوى، وراجع طرفى المنام، وتبت عن العشق والغرام، فبينما أنا منشرح فرحان، الإونسيم البان قد هب على الأغصان، فتمايلت شجرة من شجر الرمان، فرأيتها ترفل فى ثوب أخضر مقمعة البنان، بأحمر قد هزت قدها، وأبرزت نهدها، فأخذتنى الفكرة، من تلك النظرة، ونسيت كلام العود، وأبذلت فى طلبها المجهود، فأنشدت تلك الشجرة بأبيات مفتخرة:

رمانة خطرت في ثوب مرسين ن كادت من اللطف والتاويد تسبيني (١) فالقد والنهد والتخضيب من يدها ن سهم وجدت خيال الحب في عيني

فضاقت بى السعة، من كثرة الهموم المتبعة، فاختصرت كثير المقال، بمقطوع فى شرح الحال:

يا قلب لا ترنى الافراح مغتضبا ث إن الحزين حزين ليس ينشرح ما سر عينان مما أبصرت فرحا من بعده ترح

فقلت : لما رأيت الروض الخصيب، ذكرني محاسن الحبيب، فاخترت الرحيل من ذلك المكان، فصرت أودع الأغصان، بهذه الأبيات الحسان:

ياصاح كل غصين في الرياض غدا . يزهو بقامته في ثوبه الخضر مشربشين بتيجان الزهور كما . تجلى العرائس في حلى الزهر

ثم عزمت على الرحيل والرواح، وأنا ذاهب الإنشراح، الإوقد هب نسيم الصباح، وتبسمت ثغور الأقاح، وعبق المشموم وفاح، فانطبع كل

⁽١) التاويد: الاعوجاج والانشاء والانحناء.

غصن في زهره، وافتخر بزكاء نشره، فعجب النسرين في ذاته، من رائحته وصفاته، وضحك وتبسم، وقال مع النسيم ورنم ، وأنشد :

أيا مجمع الأحباب ميلوا لنحوى : واسمعوا جهرا نداى فهل للعنبر المسكى نشرى : وهل للروض سلطان سواى

فعند ذلك قال له جيش الورد: هاأنت بنفسك غلطان، هل للروض غير الورد سلطان، فأخذ في نفسه ذلك الكلام، وأراد مع الورد الخصام، وكثر بينهما النمام.

فلما سمع الورد بذلك اهتز وماج، وخرج من السياج، وقرب من النسرين يشاجره، وبين قومه وجندى يفاخره، فقال له وهو زائد الاحمرار، مفكك الأزرار: ويلك ، تعلو على في البستان، وأنا في الروض سلطان.

فقال له النسرين: أنا الذي في الروض أذكر، ورائحتي كالمسك الأدفر ويحشى بي العنبر.

فقال له الورد: ويلك ياضعيف الجسم، ياقليل القسم، أنا سلطان الزهور، المحضر في الصدور، أنا الورد المذكور.

فقال له النسوين: كم تقل قدرى، وتروم قتلى واسرى، ما أكثر كلامك يا جمرى.

فعند ذلك أخذ الورد الحنق، وظهر من بين الورق، وقرب إليه، واحمرت عيناه عليه، وقال له: أنت محزون يا كثير الجنون، كيف تهددني ولي من الخواص فنون، ماثي يصلح العيون، وورقى بالدخول معجون، وطال بينهما الكلام، ودخل عليهما الظلام، فانصرف كل منهم إلى مكانه، وقص ما جرى له على قومه وفرسانه، وباتوا متجهزين للحرب والكفاح، إلى أن أصبح الصباح وانهزم الليل وراح، وازهر النهار ولاح، ونحن نصلي على سيد الملاح.

قال: فعند ذلك أمر النسرين بجمع العسكر، فانهزم أكثرهم وتأخر، مراعاة للملك الأحمر، ثم ضحك استهزاءاً وازدراءاً بالورد وكركر، وقال: أنا منه بالحرب أخبر، وأقنع بما تيسر، واليوم يبين لكم الأشطر.

قال: فعند ذلك أطاعه البان، وجاءه من أوراقه عريان، والسرو مشمر عن ساقه، والأقحوان يرمق بأحداقه ، واتشح البنفسج بوشاحه الأزرق، وجاء الموز بأعلامه الخضر تخفق، وانتظم الحال، وبرزوا للحرب والقتال.

قال: فعند ذلك دعا الورد بالوزير، ليستشيره في ذلك الأمر والتدبير، ثم أمر بعبده ريحان، أن يحضر بين يدى السلطان، فما استتم الكلام، حتى ضربت الخيام، ونصبت الاعلام، وتزلزلت الأقدام، من الوقوف بين الانام، ثم بدأ بالسلام، وقبل الأقدام، وقال: لا تخش من شيء يؤذيك، والله ينصرك على من يعاديك، ورجع من عنده ، إلى جيشه وجنده ثم أمر الشنبر أن يعلق الشواليش(١) السلطانية ويحمل السيوف الهندية، وامتد القصب كالرماح الخطية، واكتست الأرض بالخيول والدروع الداوودية، وحمل الترنج الخوذ الذهبية، وجهزا الكباد الحجارة الكفية، وظهرت الفرسان المسمية، وتقاسمت الزهور نصفين، وكان الجوز بينهم وطهرت الفرسان المسمية، وتقاسمت الزهور نصفين، وكان الجوز بينهم بوجهين، وشاعت الأخبار، وتناغت الأطيار، وانفتحت عيون الأزهار، وعلق النارنج ستائر من نار، وقال الليمون: أنا أريهم النجوم بالنهار، فعند وعلق النارنج ستائر من نار، وقال الليمون: أنا أريهم النجوم بالنهار، فعند وأصبح التوت في دمائه غريق، وسقط النارنج من علوه وانخرط، وصاح

⁽١) الشواليش : الأعلام.

من لونه حتى انشرط، واقبل اللوز وهو شديد القوة، عظيم المروة، وقال للورد: لا تخف ولا تفزع ،الباغى له مصرع، فاركب ولا تتمهل، واعزم وتوكل . قال: فعند ذلك ركب الجيشان وتطارقت، والتفت الأغصان وتطابقت ، وجرت القنا كالخيول وتسابقت، وشب النسيم وبان الشجاع الكريم، وانهزم العديم، فالحكم لله الصمد القديم،

ولازال الحرب والطعان، في حومة البستان، حتى اشتهرت الفرسان، وبان الجبان، وصاح النسرين: الأمان الأمان

قال: فلما بلغ الورد أن النسرين قد ارتعد وانذهل، واصفر وجهه حياءً وخجل، وندم على ما فعل، احمرت من الفرح وجنتاه، ثم انه ضحك حتى استلقى على قفاه، وانشد على ما أولاه:

أيا نسرين ماذا الأمر حتى .. فعلت بين الأسى مالا يلائق وكان زماننا صافئ وكنا . • كإخوان فتحسدنا الشقائق

قال: فما استتم الورد من شعره، حتى علم النسرين بأمره، فتندت عيناه بماء الثبور، وأصبح دمعه في الروض منثور، ثم إنه ندم على المقابحة، وأراد بهذه الأبيات المصالحة:

أيا ورد سامحنى بما قد جنيته .. فأنت على طول الزمان رفيقى وإن جسدتنا في الرياض شقائق .. فإنك خير من أخى وشقيقى

قال: ثم أنه ترجل بين يدى الورد وهو منكس الاعلام، متحفى الأقدام، فاعتنقه الورد وأحسن إليه، وترك إساءته عليه، ثم قال: إن في الصبر حلاوة، ولا صلح إلا بعد عداوة.

قال: فعند ذلك حصل بينهم الإتفاق، وهب عليهم النسيم وراق،

ومالت القضب للصلح والعناق، وفرغ الحرب وانفصل، وتقطعت أشجار الكرم بالخصل، وشبت الريح بأطراف الأغصان، وصفقت حواشى الغدران، وعظمت الأفراح، وذهبت الأتراح، واحمرت وجنات التفاح، وصيغت من النوفر أقداح، ودعوا بالراح، فدارت لهم الساقية، وصارت بينهم جارية، فخفى منهم الخطاب، وطال بينهم العتاب، وانشرح كل منهم وطاب، وشقق الزهر عنه الأثواب، وغضت عيون النرجس حياءا وأداب، وجاءت لتهنئة الورد الفرسان والأصحاب، فأول من دخل عليه الزهر وهو زائد في ابتسامه، يضحك في أكمامه، أعلامه الخضر تخفق، وقوبه في الحرب تشقق، وعليه من أغصانه رونق، ثم تقدم إلى الورد وسلم، وجلس بين يديه وترجم، وأنشد:

یادولة الورد أن كانت مصیبتكم . هانت على فلا واصلت احبابی لو لم یكن هول ذاك الیوم روعنی . مازاد حزنی ولا شققت أثوابی

ثم انصرف.

وأقبل اللوز على جواد أخضر، وهو شايش فى العسكر يضحك ويتكسر، ففاق فى حلاوته السكر، فابتدأه الورد بمقاله، فشكره على حسن فعاله، وقال له: أعدلى الأبيات التى نشيت بها فى الحرب جنانى، حتى أمدك اليوم بإحسانى، قال: فعند ذلك دنى بقربه، وصاح من قلبه، وأنشد:

أنا اللوز مر في المذاق أبو القوى . ولى في شديد المعركات عوائد فإن خلت الفرسان عنك فإنني . عليك بناموس الشجاعة عاقد

ثم أنه انصرف،

وأقبل التفاح، مخضبا بدم الكفاح، قد بان عليه النصر ولاح، ثم ترجل في الحضرة، وتدحرج كالأكرة، وانشد يقول:

نهار المعركات بكى حسودى . ورنحنى الهوى وهززت عودى والحريت الدماء فى الأرض حتى . غرقت به وأثر فى خدودى ثم انه انصرف.

وأقبل البرقوق ولونه أحمر، وهو بتراب الحرب مغبر، وعوده محترق من الحر، وجال بينهم وتجسر، وجالسهم في المحضر، وأنشد يقول:

نيران عشقى صيرتنى مثل : الرقبق مسودا ولكنى قاتلت باللحم فلما انتهى : حالى بكم بان النوى منى

ثم انه انصرف

واقبل السدر وهو لطيف الكون، مصفر اللون خائف من النمل إذا دب، والهوا إذا هب، حتى أقبل على الورد فسلم عليه، وتمثل بين يديه، فقال له الورد: مالى ما رأيتك يوم الحرب والمعمعة والضرب، فقال: ليس لى على الحرب قوى، وأسقط من هز الهوى، واقل من لطشة، تخرطنى بالكبشة، لكن أزبدت وازغبت، ودعوت لك بالنصر على عاداتك، وأردت أن أموت في حياتك، وأنشد يقول:

قلنا لجيش السورد لما بدا : في شعلة الحرب بنا رفقا دعنا نمت تحت لسواء كم : ولا نعيش من بعد كم ولا نبقى

ثم انه انصرف.

واقبل المشمش وعليه ثوب من الزمرد الأخضر، مرصع بالذهب الأصفر، وهو يمشى ويتخطر، إلى أن وصل إلى الورد في الحضر، فسأله الورد عن حاله، وكيف أصبح في حربه وقتاله. فقال: قد كنت قدر ما

أنا مرتين، فأصبحت على الثلثين، ولكن أنساني، فرحكم أحزاني، وانشد:

على أعدائكم رمانى الهوى ن فصاحت الفرسان منى الأمان لأجل ذا أصبحت من فرحتى ن أخطر فى ثوب من الزعفران

ثم انه انصرف.

وأقبلت الثامرة تمشى وتتخطر، فى ثوب خز اطلس مدثر، وهى بين الغصون تتجلى، كأنها عروس فى حلى، زائدة الفرح والسرور، حتى انتهت إلى سلطان الزهور، فأحسنت سلامه، وقبلت أقدامه، فقال لها الورد: أين كنت يوم الحرب عنا، لا شفقة عليك ولا حِنَّا، واطرقت منه حياءً وانشدت تقول:

لو أننى فى الروض أدعى بذى ب شجاعة والحرب فى قدرتى جمحت بالسيف نهار الوغى ثروس أعدائك من حبيتى

وصار كل غصن من الروض يأتبه، ويسلم عليه ويهُنيه، فشكرهم وأنصفهم غاية الإنصاف، وأمرهم بالإنصراف، وانقطع ذلك النهار بالسرور، على أنس وزهور وكاسات تدور ، ورجع كل غصن إلى حاله، واستقر النسرين أمير، والياسمين وزير، هذا ما تقدم من المفاخرة ، والحروب النايرة.

ويرجع الكلام العجيب ، المطرب الغريب، إلى ذات الجمال وبدر الكمال، ولفتة الغزال، من قطعت القلب بالنصال، واكست الجسم ثياب الانحلال، انها نزقت ذات يوم من جلوس الديار، وشرب العقار، في الليل والنهار، فقالت لابد لى اليوم من رؤية حديقة، فى روضة أنيقة، بنسمة رقيقة، لعل ينشرح قلبى، واسمع خبر عن حبى، فاقلبت الصندوق، عن القد المشوق، فأخجلت البدر عند الشروق، واسرعت المسير متولعه بالروض والغدير، قامت الطريق بامكان، إلى ذلك البستان، فتلاقينا تلاقى العشاق، وتعانقنا عناق المشتاق، فاردت اشكى لها ليالى الفراق، وعدم التلاق، وسهر الأحداق، بهذه الأبيات الرقاق:

أتذكر ليالى البين حتى .. يدكرنى الأسى ممها أقول فكل يشتكى مناعتابا .. لكم ولها ولى شرح يطول

فقلت لها : دعينا ننشرح ونطيب، في هذا الروض الحصيب، فقالت: رُبّ واش أو رقيب، فوعدت بالوعيد القريب، وها أنا تحت وعدا الحبيب وبالأحسان عمت.

المناظرة الرابعة رسالة في تفضيل الورد على الأزهار ورسالة ترد عليها في تفضيل النرجس

رسالة في تفضيل الورد على الأزهار ورسالة ترد عليها في تفضيل النرجس

الرسالة التى فى تفضيل الورد كتبها أبو حفص عمر بن برد الأصغر خاطب بها ابن جهور الأندلسى، ووصف فيها خمسة من الأزهار، ففضل الورد عليها، قال:

أما بعد يا سيدى ومن أنا أفديه، فإنه ذكر بعض أهل الأدب المتقدمين فيه، وذوى الظرف المعتنين بملح معانيه: أن صنوفا من الرياحين، وأجناسا من نوار البساتين، جمعها في بعض الأزمنة خاطر خطر بنفوسها، وهاجس همس في ضمائرها، لم يكن لها بد من التفاوض فيه والتحاور، والتحاكم من أجله والتناصف، وأجمعت على أن ما ثبت في ذلك من العهد، ونفذ من الخلف، ماض على من غاب شخصه، ولم يئن منها وقته، فقام قائمها، فقال: يا معشر الشجر، وعامة الزهر، أن اللطيف الخبير الذي خلق الخلوقات وذراً (١) البريات، باين بين أشكالها وصفاتها، وباعد بين منحها وأعطياتها فجعل عبدا وملكا، وخلق قبيحا وحسنا، وفضل على منحها وأعطياتها فجعل عبدا وملكا، واتسق (٢) على لطف قدرته بعض بعضا، حتى اعتدل بعدله الكل، واتسق (٢) على لطف قدرته

(١) فرأ : خلق . (٢) أتسق : اجتمع.

الجميع، وإن لكل واحد منها جمالا في صورته، ورقة في محاسنه، واعتدالا في قده، وعبقا نسيمه، ومائية في ديباجته، قد عطفت علينا الأعين، وثنيت إلينا الأنفس، وزهت بمحاضرنا الجالس، حتى سفرنا (١) بين الأحبة، ووصلنا أسباب القلوب، وتحملنا لطائف الرسائل، وصيغ فينا القريض، وركبت في محاسننا الأعاريض، فطمع بنا العجب، وأزدهانا الكبر، وحملنا تفضيل من فضلنا، وإيثار من آثرنا على أن نسينا الفكر في أمرنا، والتمهيد لعواقبنا والتطييب لأخبارنا، وادعينا الفضل بأسره، والكمال بأجمعه، ولم نعلم أن فينا من له المزية علينا، ومن هو أولى والكمال بأجمعه، ولم نعلم أن فينا من له المزية علينا، ومن هو أولى بالرآسة منا، وهو الورد الذي إن بذلنا الإنصاف من أنفسنا، ولم نسبح في بحر عمانا، ولم نمل مع هوانا دنا له، ودعونا إليه، فمن لقيه منا حياه بالملك، ومن لم يدرك زمن سلطانه ودولة أوانه، اعتقد ما عُقد عليه ولي اللك، ومن لم يدرك زمن سلطانه ودولة أوانه، اعتقد ما عُقد عليه ولي أثره، أو غاب شخصه لم يغب عرفه (٢)، وهو أحمر والحمرة لون الدم، والدم صديق الروح، وهو كالياقوت المنضد، في أطباق الزبرجد، عليها فريد العسجد، وأما الأشعار فبمحاسنه حسنت، وباعتدال زمانه وزنت!!

وكان عمن حضر هذا الجلس من رؤساء النوار والأزهار: النرجس الأصفر: الأصفر:

والذى مهد لى فى حجر الثرى، وأرضعنى ثدى الحيا، لقد جئت بها (٣) أوضح من لبة الصباح، وأسطع من لسان المصباح، ولقد كنت أستر من التعبد له والشغف به، والأسف على تعاقب الموت دون لقائه (١٠)،

⁽١) سفر: اصلح. (٢) العرف الرائحة.

⁽٣) جئت بها أي بعضل الورد، أي أحست أقامة الدليل.

⁽ ٤) دون لقائه: لأنه قلما أن يحتمع الرجس والورد.

ما أنحل جسمى ، ومكن سقمى، وإذ قد أمكن البوح بالشكوى، فقد خف شغل البلوى.

ثم قام البنفسج فقال: على الخبير والله سقطت، أنا والله المتعبد له، والداعى إليه، والمشغوف به، وكفى ما بوجهى من ندب، ولكن في التأسى بك أنس.

ثم قام البهار فقال: لا تنظرن إلى غضارة نبتى؛ ونضارة ورقى، وانظر إلى وقد صرت حدقة باهته تشير إليه، وعينا شاخصة تندى بكاء عليه:

ولولا كثرة الباكين حولي : على إخوانهم لقتلت نفسي

ثم قام الخيرى فقال: والذى اعطاه الفضل دونى، ومدله بالبيعة يمينى، ما اجترات قط إجلالا له ، واستحياء منه، على أن اتنفس نهارا، أو اساعد في لذة صديقا ولا جارا، فلذلك جعلت الليل ستراً، واتخذت جوانحه كناً.

فلما استوت آراؤها قالت : إِن لنا أصحابا، وأشكالا وأترابا ، لا نلتقى بها فى زمن، ولا نجاورها فى وطن، فهلم فلنكتب بذلك عقدا ينفذ على الأقاصى والأدانى.

فكتبوا رقعة نسختها: هذا ما تحالف عليه أصناف الشجر، وضروب الزهر وسميها (١) وشتويها، وربيعها وقيظيها، حيث ما نجمت من تلعة (٢)، أو ربوة ، وتفتحت في قرارة (٣)أو حديقة، عندما راجعت من

⁽١) وسميها: التي سقاها الوسمي، وهو مطر الربيع الأول.

⁽٢) التلعة : ما راتفع من الارض وتردد فيه السيل، وهي مكرمة النبات.

⁽٣) القرارة: كل مطمئن من الأرض يندفع إليه الماء.

بصائرها، وألهمت من رشادها، واعترفت بما أسلفت من هفواتها، وأعطت للورد قيادها، وملكته أمرها، وعرفت أنه أميرها المقدم بخصاله فيها، والمؤمر بسوابقه عليها، واعتقدت له السمع والطاعة، والتزمت له الرق والعبودية، وبرئت من كل زهر نازعته نفسه المباهاة له ، والانتزاء(١) عليه في كل وطن، ومع كل زمان، فأية زهرة قص عليها لسان الأيام هذا الحلف، فلتتعرف إرشادها منه (٢)، وقوام أمرها به، ولتحمد الله كثيرا على ما هداها إليه، واستنقذها من الضلال بتبصرته، ولتشهده في اعتقادها، والله شهيد على الجميع.

شهادة النرحس:

شهد النرحس والله يرى : صحة النيات منها والرض

أن لما المورد عمليه بسيعة . أكدت عقدا فما إن تنتقض

شهادة البنفسج:

شهد البيف جأنه : للورد عبد تُملك

يسعى بقلب ناصح ثقي حبيه مُستهلك

شهادة البهار:

شهد البهار وذو الجلالة عالم ن بصحيح ما يبدى وما يخفيه

أن الإمارة في الأزاهير كيلها .: للورد لا يؤتى له يشبيه

 ⁽١) الانتزاء التوئب: يريد الحروح على إمارته.

⁽٢) الصمير للحلف والعهد المآحود

شهادة الخيرى:

شهد الخيرى براً صادقا .. قولة أبعد عنها الدرك أن أزهار الشرى أجمعها ن أعبد والورد فيها ملك

الرسالة في تفضيل البهار (النرجس) على الورد

انبرى أبو الوليد الحميرى للرد على أبى حفص بن برد فى تفضيله الورد على الأزهار، فكتب رسالة طويلة يخاطب بها ذا الوزارتين القاضى، مشتملة على وصف سبعة من الأزهار، وهى البنفسج، والنرجس، والخيرى «النمام» والأقحوان، والخيرى الأصفر، والبهار «النرجس الأندلسى» والورد، وقد فضّل البهار على الجميع.

وبدأ فقال ما معناه: أول من رأى ذلك الكتاب (١).. نواوير فصل الربيع التى هى جيرة الورد فى الوطن، وصحابته فى الزمن، فلما قرأته أنكرت ذلك وسفهت رأى من كتبه، ورأت أن تكتب إلى الأقحوان والخيرى الأصفر فى محو هذا المنكر!!

وصفوة ما كتبته: من نواوير فصل الربيع الأزهر، إلى الاقحوان والخيرى الأصفر: بسم الله الرحمن الرحيم. وصلت إلينا بيعة اشترى بها من سعى فيها خسران الدنيا والآخرة.. ولو استحق الورد إمامة، أو استوجب خلافة، لبادر بها أبناؤنا، ولعقدها أوائلنا، التي لم تزل تجاوره في مكانه، وتجئ معه في أوانه.

ثم أحال على المبابعين باللوم والتعنيف ، لأنهم بادروا إلى مبايعة الورد

⁽١) يريد بالكتاب : كتاب البيعة للورد.

عن جهل، ولم يتثبتوا فى ذلك ولم يشاورا أحدا، وقدموه على من هو أحق منه، هو نَوْر البهار، البادى فضله بدو النهار، والذى لم يزل عند علماء الشعراء، وحكماء البلغاء، مشبها بالعيون التى لا يحول نظرها، ولا يحور (١) حورها، وأفضل تشبيه للورد: الخد، والخد ليس حاسة، فكيف تبلغه رياسة.

ثم طلبا من الأقحوان والخيرى الأصفر: أن يبلغا النوادير التي بايعت الورد بما تورطت فيه من الحطأ، وأن يؤنبا البهار تأنيبا شديدا في سرّ منها _ على تواضعه المزرى بنفسه، وسعايته في إبطال حقه، وأنا يخبراه أن جُلُّ النواوير، وعمدة الأزاهير، تعقد اللواء له عليها جميعا.

فلما وصل الكتاب إلى من بايعوا الورد، ندموا أشد الندم واعتذروا: بأنهم لم ينمعوا النظر، وكان الحزم في التأني، وصدق من قال: وقد يكون مع المستعجل الزلل.

ثم أعلنوا التوبة النصوح، وأقروا بالذنب، والاعتراف بمحو الاقتراف. كما صرح البهار: بأنه ما دخل معهم فيما أحدثوه، ولا تابعهم على ما صنعوه إلا حياء من تعريفهم بما لا يجعله الجاهلون، وليس من ترك حقه ملوما، وإنما الملوم من تسور على غير حقه ا!

فسرَّ الخيرى والأقحوان بما بدا منهم من الإقرار بذنوبهم ، وخرجوا جميعا إلى البهار معتذرين إليه، سائلين العفو عما جنوه، فعفا وصفح.

وبعد أخذ ورد اتفقوا على كتاب مبايعة جديدة للبهار، ضمنوها نقضهم لبيعة الورد الأولى، وقد استهلوها بهذه المقدمة:

⁽۱) يحور : ينقص

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا كتاب مبكِّرى الأنوار، وسابقى الأزهار، إلى من غاب عنها بشخصه، ولم يحضرها بنفسه، أما بعد، فإنا نحمد إليكم الله الذى لا إله الا هو مستنقذنا من الفعلة القبيحة، والدنية الصريحة، التى نفذ بها كتابنا إليكم، وورد بإكمالها خطابنا عليكم، وتلك غلطة ظهرت لكم، وسقطة لم تغب عنكم، ولعمر الحق الذى إليه نرجع، وبه فى أمرنا نقطع، لقد ظهر لنا فساد ما حضضنا عليه، وقبح ما نُدبنا إليه، بعد إنفاذه وإكماله، والتدبر لجميع أحواله، ولم نسقط الا بتعجيل التدبير، ولاخير فى الرأى الفطير (١) وإذ قد اجتمع الرأى من سراتكم ومنا، وصدر الاتفاق عن كبرائكم وعنا، فهى النعمة التى بها تنتظم أمورنا ويُراعى أميرنا، وقد بايعنا البهار الباهر جماله، الظاهر كماله، على ما رضيتم به ورغبتم فيه، وقد وضعنا شهادتنا على صدق من نياتنا.

وكان كاتب الصحيفة البنفسج، فقيل له: ابدأ بشهادتك فكتب: شهادة البنفسج:

والله ما أضعف أملى، وضاعف عللى، وأوهن سوقى (٢) منى، وقللنى فى كل سوق إلا الدخول فى تلك الوحول، والبعد عن الخلق الكريم، والصراط المستقيم، فى تأخير هذا الملك العظيم، الذى بتقديمه الآن، أرجو أن دائى قد لان.

مُستذم مماحسي مُستحسّل

اما البنفسج فهويشهدأنه

⁽١) القطير: الدي لم يختمر، وهو مدموم.

⁽٢) سوق: حمع ساق، وساق البنفسح ضعيفة.

متبرىء من بيعة الورد التى نلم يبرمنها داؤه المتاصل متبين فضل البهار، وعالم ن أن البهار هو المليك الأفضل

شهادة النرجس الأصفر:

تبًّا لتلك الفعلة الدميمة، والقضية الذميمة، التي جلبتني جلباب السقم، وسربلتني سربال الهرم، ولولا بداري (١) إلى نسخها، وتحيُّلي في فسخها، لذهب نفسى الأرج، الذي به أبتهج:

أشهد النرجس إشهاد مُحق .. أن بدر الورد في الملك مُحق وراى أن البهار الجُستان الجُست

شهادة الخيرى (النمام):

والله ما أرَّق بصرى، وأرَّق بَشَرى (٢)، وأفاض نهارا ماء بشرى (٢) وأغمد فيه سيف نشرى، إلا معصية الحق في تلك القضية، وطاَعة الهوى في تلك الخطية، فالحمد لله الذي أحال الحالة الموبقة لي لا محالة:

أشهد الخيرى: أن الخير فى ثن نقض ما أخطأ فيه أولا موقنا: أن البهار المرتضى ثن بهر الأملاك حالا وحُلى فهو للموقط أنوار الربا ثن من سنات سنّها فيها البلى

شهادة الأقحوان:

إن رمت أداء شكر الله على فضله المتناهي، في استنقاذه لي من تلك

 ⁽١) البدار : المبادرة .
 (١) البشر محركة : ظاهر الجلد .

⁽٣) البشر بكسر فسكون : الطلاقة؛ يشير إلى أنه لا تسطع رائحته إلا ليلا، وذلك من خصائص النمام:

القبيحة ، والدنية الصريحة، لم أؤد الفرض، ولااستطعت القرض (١)، فالإقرار بالعجز نهاية، والاعتراف بالقصور غاية، فاستثنائي هناك ، وسكوتي إذ ذاك أنبتا ورقى ورقا (٢)، وجعلا فلقى (٣) فلقا (٤) :

أشهد الأقحوان أن جُناه (°) .: كافر بالدى سواه حناه قائل قول من تبرأ قد ما .: من هُوَى مَن قضى عليه هواه إن نور الرباع بيد وكل .: للبهار البهي يقضى ولاه (٢) شهادة الخيرى الأصفر:

الحمد لله الذي عصمني من تلك الدنية، ولم يُخيِّبني عن هذه النية، وبها بقيت غضارتي، وتأكدت نضارتي، ووهب لي الذهب الإبريز (٧) مُلْسَا، والمسك النفيس نَفُسا.

أصفر الخيرى يسشهد ن أن عَسقه السورد قه رُد ويسرى أن السبه الله السيار السنة منتقى أعلى وأمحد مسلك يسقطان يساتسى ن وصنوف النسور هُمجُد ثم ختم الحميرى رسالته موجها الكلام إلى ذى الوزارتين القاضى؛ فقال: هذا يا مولاى ما استطعت عليه، وانتهت مقدرتي إليه، فإن وافقك فبفضلك المشهور، أو كانت الأخرى فبالباع المنزور (^)، ولك المن على الوجهين ، والطول (٩) في الحالتين، أبقاك الله لأحوالنا تصلحها، ولآمالنا تنجحها، وصنع لك، وبلغك أملك!!

 ⁽١) القرض: نظم الشعر.
 (١) القرض: نظم الشعر.

⁽٣) الفلق كعب : جمع نلقة، وهي الشقة من الشيء بكسر الفاء.

⁽٤) العلق كسبب: الصبح أو ما امفلق من عموده أو الفجر.

⁽٥) حياه : الغص الطري منه . (٦) ولاء : يعني ولاءه.

 ⁽٧) الأمرير: الحالص (٨) المدور: القليل. (٩) الطول: الفضل.

المناظرة الخامسة المقامة الوردية في الرياحين والزهور

المقامة الوردية في الرياحين والزهور السيوطي

للإمام جلال الدين السيوطى عدة مقامات، منها هذه المقامة المسماة المقامة الوردية في الرياحين والزهور، وهي عبارة عن مناظرة بين الأزهار على اختلاف أشكالها والوانها وروائحها في موضوع (من هو أحق بالملك والسلطنة فيما بينها؟).

فتناظرت جماعة من زعماء الأزهار وهم على الترتيب:

٣ ـ والياسمين.	٢ ـ والنرجس .	١ ـ الورد .
٦ _ والبنفسج .	٥ ـ والنسرين .	٤ _ والبان.
٩ _ والريحان .	۸ ـ والآس .	۷ _ و النيلو فر .

فعرف كل منها بنفسه واشاد بمزاياه وأفضاله وخواصه، مدحضا وهادما مابناه الآخر عن الفاخر، ثم يردف بالثناء على نفسه وذم منافسيه، وقد استعان الحصوم في المناظرة بسحر البيان، والطب والتاريخ والشعر والدين من قرآن وحديث، وأحسن كل الإحسان في دحض حجة خصمه والكشف عن مثالبه ومدح نفسه، وهذه المقامة تعتبر في موضوعها من المقامات الطبية.

ولما رأى كل منافس أنه أحق بالملك على سائر الأزهار والرياحين اختاروا حكما عادلا ليفصل بينهم ففاجئهم بالحكم لصالح نوع من الزهور ليس من بينهم وهو الفاغية (١) أي التمر حنا.

هكذا شاء حب السيوطى للفاغية أن يجلسها على عرش الأزهار ويحكم لها بالغلبة والسلطنة، وكان دافعه في هذا موقفه كواحد من أبرز حفاظ الحديث الشريف والسنة النبوية بما ذكره من أحاديث نبوية في فضل الفاغية.

الأعراض ومن جيد التشبيه قول الخوارزمي فيه:

أما ترى الزعفران الغض تحسبه .. جمرا بدا فى رماد المحم مضطرما كسانيه بسين أوراق تحسف بسه .. طرائق الخال فى خدين قد لطما دما عيانا ومسكا نشر رائحة .. فى طيبه وكذاك المسك كان دما

وأما أنت أيها «الزباد» * وأن أشتهرت في كل ناد * بين كل حاضر وباد فلست تعد مع هؤلاء من الأقران * لأنه لم يرد ذكرك في آية من القرآن * ولا في حديث عن سيد ولد عدنان * لا في الصحاح ولا في الضعاف ولا في الحسان * ولا في أثر عن حد من الصحابة ولا التابعين لهم باحسان * فلا تتعد طورك * ولا تبعد غورك * ومتى أدعيت أنك رابعهم قيل لك اخسا * ومتى جاريتهم في ميدان السبق فكبوا لك وتعسا * وأخرى انبك بها من الفقهاء من قرر نجاستك * وذلك مما يسقط في سوق الطيب نفاستك * وقصارى أمرك أنك عرق هر برى *

⁽ ١) الماغية: والفغو: نور الحماء، أو يعرس غصر الحماء مقلوما فيثمر رهرًا أطيب من الحماء، فذلك: الماغية، وأفعى خرحت فاعته. وتسمى الفاغية: التمر حا.

أو لين سنور بحرى * فلا نسب لك ولا حسب ولا سلف * ولا خلف * وأنت أقل شرفا * وإذل سلفا * ومتى انتتف معك من شعر اصلك ما يجاوز حد العفو فعليك العفا * غير أنا نجبر كسرك * ونغني فقرك * قد رزقك الله أنواعا من المنفعه * وجعل فيك اسرارا مودعه * إذا شمك المزكوم نفعته من الزكام * وإذا ضمخ بك الدماميل خففت عنها الآلام * وإذا سقى منك درهم مع مثله زعفران في مرقة دجاجة سمينه * سهلت ولادة المرأة وحفظت الدرة الثمينه * وحرارتك في الدرجة التالثه * وفيك رطوبة معتدلة لمن أراد المثاقبة والمثافنة والمنافثة * ثم رأيت في خبر مرسل * عن أم حبيبه زوج خير مرسل * أن نسوة النجاشي اهدين لها من الزباد الكثير * وأنها قدمت به على النبي البشير النذير * فاذن حصل للزباد بذلك الشرف * وإرتقى إلى طبقة عالية الغرف * وصار في أنواع الطيب رائعا * وللأمراء الثلاثة رابعا * واستغفر الله مما وقع من تنقيصه * واستعفيه من الجهل بتمييزه وتخصيصه الله عمن اناب إلى الحق ورجع * واصغى إلى الصدق وخشع العاذنا برحمت من كل شرك * وجنبنا كل زور وكذب وافك * وجمعنا مع عباده الابرار والمقربين في سلك * وجعلنا من الذين يسقون من رحيق مختوم ختامه مسك عد

المقامة الوردية في الرياحين والزهور

حدثنا الريان * عن أبى الريحان * عن أبى الورد ابان * عن بلبل الأغصان * عن ناظر الإنسان * عن كوكب البستان * عن وابل الهتان * قال مررت يوما على حديقه * خضرة نضرة أنيقه * طلولها وديقه *

وأغصانها وريقه * وكوكبها ابدى بريقه * ذات الوان وافنان * وأكمام وأكنان * وإذا بها ازرار الأزهار مجتمعه * وأنوار الأنوار ملتمعه * وعلى منابر الأغصان أكابر الأزاهر والصبا تضرب رؤسها من الأوراق الخضر بالمزاهر * فقلت لبعض من عبر * ألا تحدثوني ما الخبر * فقال أن عساكر الرياحين قد حضرت * وأزاهر البساتين قد نظرت لما به نضرت * واتفقت على عقد مجلس حافل * لاختيار من هو بالملك أحق وكافل * وها أكابر الأزاهر قد صعدت المنابر * ليبدى كل حجته للناظر * ويناظر بين أهل المناظر * في أنه احق أن يلحظ بالنواظر * من بين سائر الرياحين النواضر * وأولى بان يتأمر على البوادي منها والحواضر * فجلست لاحضر فصل الخطاب * واستمع إلى ما يأتي به كل من فنون الحديث المستطاب * فهجم الورد بشوكته ونجم من بين الرياحين معجبا باشراق صورته وافراق صولته * وقال بسم الله المعين * وبه نستعين * أنا الورد ملك الرياحين، والوارد منعشا للأرواح ومتاعا لها إلى حين * ونديم الخلفاء والسلاطين * والمرفوع أبدا على الأسرة لا اجلس على ترب ولاطين * والظاهر لوني الأحمر على أزهار البساتين والأشرف من كل ريحان فخرا* باني خلقت من عرق المصطفى وجبريل والبراق ليلة الاسرا* والمظفر بقوة الشوكة والصولة * والمنصور على من ناواني لأني صاحب الله وله والعزيز عند الناس والودود بين الجلاس للايناس والعادل في المزاج * والصالح في العلاج * اسكن حرارة الصفراء * وأقوى الباطن من الاعضاء * وأطيب رائحة البدن * ومن شم مائي وبه غشي أو صداع حارًّ سكن * وأقوى المعد * وافتح من الكبد السدد * وانفع الاحشاء * وأقوى الاعضاء * أنا ومائي ودهني كيف شاء * وابرد أنواع اللهيب الكائنة في الرّاس* وربما استخرجها منه بالعطاس* واتبت اللحم في القروح

العميقه * واقطع الثآليل (١)كلها إذا استعملت ازراري سحيقه * وانفع من القلاع والقروح، وأنا بعطريتي ملائم لجوهر الروح، وشمى نافع من البخار* مسكن للصداع الحار* وبزرى نافع للثة القم* وأقماعي تقطع الاسهال ونفث الدم؛ ومائي يسكن عن المعدة حرا؛ وينفع من التهاب المرة الصفراً وشرابي يطلق الطبيعة القوية * وينفع من الحميات الصفراوية * وإذا شرب مائي بالسكر الطبرزد قطع العطش من المادة، ونفع أصحاب الحمى الحادة، وإذا ضمدت العين بورقي الطرى نفع من انصباب المواد؛ ومطبوخي طريا ويابسا ينفع من الرمد بالضماد، ومطبوخ يابسي صالح لغلظ الجفون، ومسحوقه إذا ذر في فراش الجدور والحصوب نفع من العفون * ومن تجرع من ماثي يسيرا * نفعه من الغشى والخفقان كثيرا * ودهني شديد النفع للخراجات؛ وفيه مآرب كثيرة لذوي الحاجات؛ وأنا مع ذلك جلد صبار* اجرى مع الاقدار* إذا صُليتُ بالنار* وكفي رفعة على الأقران؛ أن لفظي مذكور في القرآن؛ في سورة الرحمن؛ في قوله تعالى فإذا انشقت السماء فكانت وردة كالدهان، وقد حماني أمير المؤمنين المتوكل كل حمى الشقائق النعمان، وهذا تقليد من الخلافة بالملك على سائر الريحان، ولي من بينهم ابن يخلفني في الحكم إِذا غبت طول الزمان* فلهذا رفعت من أغصاني الاشائر* ودقت من داراتي البشائر، واعملت لي المشاعر، وقال في الشاعر،

للورد عندى محل لانسه لا يمُسكل كمل السريساحين جند وهسو الأمسيسر الأجسلُ أن جساء عسزوا وتساهسوا حستسى إذا غساب ذلّسوا

⁽١) التآليل (تثالل) جسده : ظهرت عليه الثآليل. (الثُولول): حبته مستديرة مشققة في حجم الحمصة أو دونها، تظهر على الجلد، (ج) ثآليل.

وقال الآخر

من الازهار في حلل بهيه لان البورد شوكتبه قبويسه مليك الورد اقبل في جيوش فوافسه الازهار طائعات

فقام النرجس على ساق* ورمى الورد منه بالاحداق* وقال لقد تجاوزت الحد يا ورد* وزعمت انك جمع فى فرد* أن اعتقدت ان لك بحمرتك فخره * فإنها منك فجره * قال النبى على الشيطان يحب الحمرة فاياكم والحمره * وكل ثوب ذى شهره * وان قلت انك النافع فى العلاج * فكم لك فى منهاج الطب من هاج * ألست الضار للمزكوم * المعطس للمحرور الدماغ عند المشموم * المضعف للباه * النائم بلا انتباه * أتغتر ببردك القشيب * وأنت الجالب للمشيب * فاحفظ بالصمت حرمتك * والا اكسر بقائم سيفى شوكتك * ويكفيك * قول ابن الرومى فيك *

یا مادح الورد لا ینفك من غلطه نم الست تبصره فی كف ملتقطه كانده سرم بغل حین سكرجه نم عند البزار وباقی الروث فی وسطه

ولكن أنا القائم لله في الدياجي على ساقى * الساهر طول الليل في عبادة ربى فلا تطرف احداقي * وأنا مع ذلك المعد للحروب * المدعو عند تزاحم الكروب * ألا ترى وسطى لا يزال مشددا * وسيفى لا يبرح مجردا * وأنا فريد الزمان * في المحاسن والاحسان * ولهذا قال في كسرى أنو شروان * النرجس ياقوت اصفر * بين دُرَّابيض على زمرد أخضر * وأنا المشبه به عيون الملاح * والمعروف في مهمات الأدواء بالصلاح * انفع غاية النفع * من داء الثعلب والصرع * وقد روى في حديث راويه غير

مقل ولامفلس* شموا النرجس فإن فى القلب حبة من الجنون والجذام والبرص لا يقطعها الاشم النرجس* وفى أصلى قوة تلحم الجراحات العظيمه وننفع ذكر العنين وتجيد تقويمه وشمى ينفع من وجع الرأس والزكام البارد وفى تحليل قوى لمن هو له قاصد ودهنى نافع لاوجاع المعصب والارحام وأوجاع المثانة والأذن والصلب من الأورام ولولا اشتهارى بالنفع من الجوى ما أكثر النحاة التمثيل بقولهم نرجس الدوا ومن الدليل على صلاحى أن أبا نواس غفر له بابيات قالها فى امتداحى *

إلى آثار ما صنع المليك ماحداق كما الذهب السبيك بان الله ليس له شريك تأمل فى رياض الأرض وانظر عسيسون مسن لجسين نساظسرات على قضب الزبرجد شاهدات

ولقد أحسن ابن الرومي حيث قال * مبيا فضلي عليك بكل حال *

ايسها المحتج لسلورد بنزور ومحال ذهب الترحس بالمضل فانصف في المقال لا تقاس الاعين النحل ماسرام البغال

فقام «الياسمين» وقال امنت برب العالمين لقد تجبست ياجبس واكثرك رجس نجس وأنت قليل الحرمه واسمك مشمول بالعجمه وكيف تطلب الملك وأنت بعد قائم مشدود الوسط في الخدمه رأسك لا يزال منكوس وانت المهيج للقئ المصدع من المحرورين للرؤس تسقط الجنين ولا ترثى للعنين اصفر من غير عله مكسو احقر حله ويكفيك قول بعض واصفيك

ارى النرجس الغض الزكى مشمرا وقد ذل حتى ان من فوق رأسه

على ساقه فى خدمة الورد قائم عمائم فيها لليهود علائم

ولكن انازين الرياض والموسوم في الوجه بالبياض والبياض شطر الحسن كما ورد وأنا الطف ورد جاء ورد وجاء ذكرى في حديث فاح بنشره ان قارئ القرآن يؤتى بياسمين الجنة في قبره فحديثي أصدق من حديثك سندا ونشرى اعبق من نشرك صباحا وندا فانا احق بالملك منك منصورا ومؤيدا وأنا النافع من أمراض العصب البارده والملطف للرطوبات الجامده والصالح للمشايخ القاعده انفع من اللقوة والشقيقة والزكام ومن وجع الرأس البغمي والسوداوى واقطع نزف الارحام ودهني نافع من الفالج ووجع المفاصل ويحلل الاعياء ويجلب العرق الفاضل يقول لي لسان الحال لست الهزيل مقاما ياسمين ويشهد لي لسان الالنغ باني الدر الغالي إذا قال ياثمين

أنسا السيسسين اللذى .. لَـطُـفْت فـنـلـتُ المنبى فـريـحـى لمـن قـد نـاى .. وعـيـنـى إلـى مـن دنسا وقـد شـرفـت حـضـرتـى .. بـصبـرى عـلـى مـن جـنـى

فقام «البان» وابدى غاية الغضب وابان وقال لقد تعديت يا ياسمين طورك وابعدت في المدى غورك وكونك اضعف الكون وكثرة شمك تصفر اللون وإذا سحق منك اليابس ورضّ ورُدَّ على الشعر الأسود أبيض وإذا قسم اسمك قسمين صار ما بين ياس ومين وأن ذكرت نفعك فانت كما قيل لا تساوى جمعك ولقد صدق القائل من الأوائل *

لا مسرحسها سالساسمسين صححهاته فسوجساته

وال غدا في السروض زيسنا

ولكن أنا ذو الاسمين والظافر من الأصل والفرع بالقسمين والقريب من الباز والمضروب بقدى المثل في الاهتزاز ازهارى عاليه وأدهاني غاليه وقد ألبست خلهة السنجاب واتفق على فضلى الأنجاب انفع بالشم من مزاجه حار وارطب دماغه واسكن صداعه الكائن عن البخار ودهني نافع لموضع كل وجع بارد وتحت ذلك صور كثيرة الموارد من الرأس والاذن والضرس وفقار المفلوج والمجدور والمعدة والكبد والطحال وكل عصب بالصلابة مقصور ويكفى في وردى وقول ابن الوردى

ام الحسلاف (۱) أم ورد القطاف وقد وقع الوفاق على الخلاف تجادلنا أماء الزهر اذكى وعقبى ذلك الجدل اصطلحنا

فقام (النسرين) * بين القائمين * منتصرا لاخيه الياسمين * وقال أتتعدى يابان على شقيقى * وأين الفرا من المذهب والدبيقى * وكيف يفاخر البلور * من هو مشبه بذنب السنور * الم يعرفك الحال * قول من قال

فى جنة قد فتحت أبوابها بعض الكلاب ففشت اذنابها لله سستان حللنا دوحه والبان تحسبه سنانيرا رأت

ولكن أنا زين البستان، وفي من الفضة والذهب لونان، انفع من أورام الحلق واللوزتين ووحع الاسنان، ومن برد العصب والدوى والطنين

⁽١) الخلاف اسم آخر للبان.

فى الآذان* وافتح ما يسد به المنخران* واقتل الديدان* واسكن القىء والفواق* واقوى القلب والدماغ على الاطلاق* واحلل الرياح من الصدر والرأس* واخرجها منه بالعطاس* وينتفع بى أصحاب المرة السوداء غاية الانتفاع* والبرّى منى إذا لطخ به الجبهة سكن الصداع* وإذا تدلك فى الحمام بما منى انسحق* طيب رائحة البشرة والعرق* وإذا شرب من مجففى نصف مثقال* منع اسراع الشيب على التوال* ودهنى يحلل أوجاع الارحام الكائنة عن داء* وينفع من الشوصة العارضة من سوء المزاج والبلغم والمرة السوداء* ويكفيك من المعانى* قول من عنانى*

املحه مذکان فی عینی

ما احسن النسريس عندى وما وهـو إذا مـا أنـا صـحـفـتـه

فقام «البنفسج» وقد التهب و لاحت عليه زرقة الغضب وقال أيها النسرين لست عندنا من المعدودين ولا في العلاج من المحمودين لانك حار ياس انما توافق المرودين ولا تصلح الا للمشايخ المبلغمين وانت كثير الاذاعة فلست على حفظ الاسرار بامين ويعجبني ما قاله فيك بعض المتقدمين

ولم انس قول الورد لا تركنوا إلى * معاهدة النسرين فهو يمين الا تنظروا منه بنانا مخضها البنان يمين

ولكن أنا اللطيف الذات البديع الصفات الشبه بزرق اليواقيت الواعناق الفواخيت ومزاجى رطب بارد ومنافعي كثيرة الموارد أولد دما في غاية الاعتدال وانفع الحار من الرمد والسعال واسكن الصداع

الصفراوي والدموي لمن شم أو ضمد الله والين الصدر وانفع من التهاب المعد * وانفع من ورم العين وكل ورم حار ومن نتو المقعدة إذا تضمد بي على التكرار؛ وشرابي لذات الجنب والرئة والكلي، وللسعال والشوصة ويدر البول محللا* ويابسي يستعمل للصفراء فيسهل غاية الاسهال* والمربى مني بالسكر يلين الحلق والبطن وينفع السعال، وورقمي طلاء جيد للجرب الصفراوي والدموي، وزهري ينفع من النزلات الصدرية والزكام القوى * وإذا شرب بالماء نفع من أم الصبيآن وهو الحناق، أو سفه من به اطلاق صفراوي لذاع احدر بقية الخلط وقطع الاطلاق، وكفاني شرفا بين الاخوان * ماروى عن سيد ولد عدنان * أن دهني سيد الادهان * بارد في الصيف حار في الشتاء فهو صالح في كل الازمان، وذلك لانه يسكن القلق، وينوم أصحاب الارق، وينفع مع المصطكى من الورم الصفراوي بين اصابع الاسنان ، ويجذب الصداع من الرأس إذا دهن به الرجلان * ويلين صلابة المفاصل والعصب * وهو طلاء حيد للجرب * ويعدل الحرارة التي لم تتعدل؛ ويسهل حركة المفاصل فتتسمهل، وينفع سعوطا من الصداع ألحار ويحفظ طلاء صحة الأظفار ، وينفع من الحرارة والحرقة التي تكون في الجسد، ويصلح من الشعر المنتشر دهنا ما فسد الله وإذا قطر في الاحليل سكن حرقته وحرقة المثانة وينفع من يبس الحياشيم فجل الخالق البارى سبحانه * وإذا تحسى منه في الحمام وزن درهمين * نفع من ضيق النفس على الربق بلا مين * وإذا دخل فيه شمع مقصور أبيض ودهن به صدور الاطفال الله نفعهم منفعة قوية من السعال وروى ابن أبى حاتم وغيره عن الأمام الشافعي صاحب المذهب المذهب إنه قال لم أر للوباء انفع من البنفسج يدهن به ويشرب، ومنافعي لا تحصى * وما أودعه خالقي في لا يستقصى * وبي تعطر الجيوب، * ويشبه عذار المحبوب، وأنا مع ذلك حسن الفال؛ بديع الجمال؛ من رآني آذن بالانشراح؛ وتفاءل بالانفساح؛ اما سمعت قول من باح وصاح؛

يىرتىاح صىدرى لىه ويىنىشىرح بىان ضييق الامبور يىنىفىسىح یا مهدیالی بنفسجا ارحا بیشرنی عاجلا مصحف

فقام (النيلوفر) على ساق، وحشد الجيوش وساق، وانشد بعد اطراق،

وقال طيبى للحوضمخ والباد من غيظه تنفخ

بنفسيج الروض تياه عبجسا فياقبيل النزهر في احتيسال

وإلى يعزى كل فضل يبهر وبمقدمي أهل المسرة تنفخر اعلى يفتخر البنفسج حاهلا وانا الحبب للقلوب زمانه

ويقول وهو على البنفسح محنق ما بينكم فهمو العدو الأزرق عاينت ورد الروض يلطم خده لا تـقـربـوه وان تـضـوع نـشـره

وقال الحاكي * عن الورد الباكي

ولكن انا اللطيف الغواص الكثير الخواص السكن الصداع الحار واذهب بالارق والاسهار وشرابي شديد الاطفاء بعيد عن الاستحالة إلى الصفراء صالح لاصحاب الحميات الحادة نافع من السعال والشوصة ويبس المادة ويشرب للاحلام لمن اراد اسكانه وبزرى واصلى نافعان لوجع المثانة وأنا أشد من البنفسج ترطيب وابعد عن ضرره بالمعدة وادنى إليها طيبا وما أحسن ما قال في * بعض واصفى *

لا يستفيق من الغرام وجهده والسرحس المسكى خادم عبده محشوة مسكا تشاب بنده يرتاح للنيلوفر القلب الذي والورد اصبح في الروائح عمده ياحسنه في بركة قد اصمحت

ومنى صنف يقال له (البشنين) پيشابهنى فى التكوين لا فى التلوين پيشابهنى فى التكوين لا فى التلوين پيددث عند اطباق النيل وله فى منافع الطب تنويل پيد دهنه محمود فى البرسام پيزدا تسعط به ذووا الاسقام پيولسله (البيارون) يزيد فى الباه الكثير پيسخن المعدة ويقويها ويقطع الزحير پوقد انشد فيه پيشاراد ان يوصله حقه فى التشيه پ

وبركة بغدير الماء قد طمحت كانها وهي تزهو في حوانبها

بها عيون من البسمين قد فتحت مثل السماء وفيها انجم سمحت

فقام «الآس» وقد استعد وقال لقد تجاوزت يانيلوفر الحد الست المضعف للباه الجالب للإنسان صفة السيخوخة في صباه ترخى الذكر وتجمد المني وتنغص على المتزوحين عيشهم الهني ولقد عرفك من قال حين وصفك *

مع الطاهر الخضر حمرة عمدم بكاسات حجام بها لوثة الدم ونيلوفر الدى لنا باطناً له فشيهته لما قصدت هجاءه

ولكن أنا أحق بالملك بالحجة المبينة ققد اخرج ابن أبى حاتم وابن السنى عن ابن عباس أول شيء غرس نوح الآس حين خرج من السفينه وهذه حجة على الاستحقاق قويه لأن للأولية نوعا من الأولويه ثم يعتضد هذا القياس ما اخرج ابن السنى وأبو نعيم عن ابن عباس قال اهبط آدم من الجنة بسيد ريحان الدنيا الآس وهذا نص في المراد قاطع للالتباس وأنا المقوى للأبدان الحابس للاسهال والعرق وكل سيلان المنتف للرطوبات المانع من الصنان المسكن للأورام والحمرة والشرى والصداع والسعال والخفقان إذا دق ورقى الغض وضرب بالخل ووضع على الرأس قطع الرعاف وحيى يقطع العطش والقيء وينفع إذا تدخنت على الرأس قطع الرعاف ورمادي يدخل في أدوية الظفره ودهني لحرق النار وشقاق المعدة والبتره وليس في الاشربة ما يعقل وينفع السعال والرئة غير شرابي وإذا اتخذ من قضباني حلقة وادخل فيها الحنصر الاعان»

فى كل وقت وحير فى البساتين من المصيف ولا من برد كانون

الآس سيمد انسوار السريساحسين يبقى على الدهر لا تبلى نضارته

وقال آخر

للآس فضل مقائمه ووفائم نوام منطره على الاوقات قامت على اغصانه ورقاته ن كنصول نبل حئن مؤتلفات

فقام (الريحان) وقال يا آس للجرحنك جرحا ماله من آس الله يرد فيك من طرق الائمة الاعلام عن النبي عليه أفضل الصلاة والسلام أنه نهي عن التخلل بك والاستياك لانك تسقى وتحرك عروق الجذام الله عن التخلل بك والاستياك لانك تسقى وتحرك عروق الجذام الله عن التخلل بك والاستياك لانك تسقى وتحرك عروق الجذام الله عن التخلل بك والاستياك لانك تسقى وتحرك عروق الجذام الله عن التحلل بك والاستياك لانك تسقى وتحرك عروق الجذام الله عن التحلل بك والاستياك لانك تسقى وتحرك عروق الجذام الله على التحديد الله على التحديد الله عن التحديد التحديد الله عن التحديد التحديد الله عن التحديد التحديد الله عن التحديد التحديد التحديد الله عن التحديد التحديد الله عن التحديد ا

إذا قالت حذام فعصدقوها فان المقول ما قالت حذام

وانا الوارد في عليكم بالمرزنجوش فشموه فانه جيد للخشام والمؤذن الاصحاب الأرق بالنيام والنافع من الماليخوليا واللقوة وسيلان اللعاب وبرد الاحشاء ومن عسر البول والمغص وابتداء الاستسقاء ومن الأوجاع العارضة من البرد والرطوبة واجفف رطوبة المعدة والامعاء واحلل النفخ وافتح السدد وادر الطمث وانفع من لسعة العقرب لمن بالخل ضمد ودهني لما يعرض في الرحم من الاختناق والانضمام والانقلاب ويدخل في ضمادات الفالج الذي يعرض فيه ميل الرقبة إلى خلف وفي تشنج الاعصاب ويسكن وجع الظهر والاربيه ويخرج المسيمة وناهيك بها تبرئه ومع هذا فانا المنوه باسمي في القرآن في قوله تعالى فروح وريحان وأن كان الجنس في الآية هو المراد فقد قصر هذا الاسم على العرف قصر إفراد وقد ورد في الصحيحين عن سيد بني هذا الاسم على العرف قصر إفراد وقد ورد في الصحيحين عن سيد بني كنانه مثل الفاجر الذي يقرأ القرآن كمثل الريحانه وحسبك مني في التشبيه قول من قال على البديه

أما ترى الريحان اهدى لنا حماحما منه فاحيانا تحسبه في طله والندا زمردا يحمل مرجاسا

فعطف عليه الآس وقال يا ريحان أتريد أن تسود وأنت مشبه بهامات العبيد السود الم يغنك عن مقصورى * قول الشهاب المنصورى *

اهـ لا وسهـ لا بريـاحـيـنـا كانـهـا هـ امـات تـكـرورى وقول الآخر

وريحان تميس به غصون يطيب بشمه لشم الكؤس كسودان لبسن ثياب خز وقد قاموا مكاشيف الرؤس

«قال الراوى ، فلما ابدى كل ما لديه * وقال وردّ عليه * اتفق رأى الناظرين، وأهل الحل والعقد من الحاضرين، على أن يجعلوا بينهم حكما عادلا* يكون لقطع النزاع بينهم فاصلا* فقصدوا رجلا عالما بالاصول والفروع* حافظا للآثار الموقوف منها والمرفوع* عارفا بالانساب * مميزا بين الاسماء والألقاب * والاتباع والأصحاب * مديد الباع * بسيط اليدين في معرفة الخلاف والاجماع * خبيرا بمباحث الجدل* بصيرا باستخراج مسالك العلل* متبحرا في علوم اللغة والاعراب* متضلعا بعلوم البلاغة والخطاب* محيطا بفنون البديع* حافظا للشواهد الشعرية التي هي ابهي من زهر الربيع * سديد الرمية شديد الاصابه * إذا فوق لفني الشعر والكتابه * الشعر والنظم صوغ بيانه * والنثر والانشاء طوع بنانه * والتاريخ الذي هو فضيلة غيره فضلة ديوانه * فلما مثلوا بين يديه * ووقعت عينهم عليه * قالوا يافريد الأرض * يا عالم البسيطة ما بين طولها والعرض* إنَّا اخصام بغي بعضنا على بعض * فانظر في حالنا ليكون ذلك ذخيرة لك يوم العرض * واحكم بيننا بالحق، واقض لأينا بالملك احق، فقال أيها الازهار اني لست كالذي تحاكم إليه العنب والرطب * ولا الذي تقاضي إليه المشمش والتوت ولا التين والعنب* أنى لا أقبل الرشا؛ ولا اطوى على الغل الحشا؛ ولا اميل

مع صاحب رشوه * ولا استحل من مال المسلمين حسوه * إنما احكم بما ثبت في السنة * ولا اسلك الا طريقا موصلا إلى الجنة * فقصوا على " الخبر؛ لأ عرف من فحر منكم وبرَّ؛ فلما قص عليه كل قوله؛ وابدى هينه وهوله * قال ليس احد منكم مستحقا عندي للملك * ولا صالحا للانخراط في هدا السلك * ولكن الملك الاكبر * والسيد الابر * وصاحب المنبر * ذو النشر الاعطر * والقدر الاخطر * السيد الآيد * الصالح الجيد * من شاع فضله وانتشر ﴿ وكان احب الرياحين إلى سيد البشر ، واشتمل على ما في الرياحين من الحسني وزياده ، وحكم له النبي عَلَيْ بالسياده ، وشهد له بها وناهيك منه بالشهاده، فقالوا أيها الامام، اوضح لنا هذا الكلام؛ واروليا ما ورد عن النبي عليه السلام؛ لنبلغ من اتباعه غاية المرام؛ ونقطع الملام؛ فقال روى الطبراني واليهقي وابن السني وأبو نعيم وغيرهم بالاساسيد العاليه * من حديث بريدة عن النبي عَلَيْ صلاة متتالية * انه قال سيد الرياحين في الدنيا والآخرة الفاغيه * وروى الطبراني من حديث عبدالله الن عمرو مرفوعا، سيد ريحان أهل الجنة الفاغية وكفي بذلك سطوعا* وروى البيهقي في شعب الإيمان عن انس بن مالك * قال كان احب الرياحين إلى رسول الله عَيْكُ الفاغية وناهيك بذلك وهذا وفيه منافع للمعالج من أوجاع العصب والتمدد والفالج ومن الصداع وأوجاع الجنب والطحال؛ وإذا جعل في ثياب الصوف منع السوس من فسادها بكل حال؛ ودهنه يلين العصب؛ ويحلل الاعياء والنصب * ويوافق الحناق وكسر العظام * والشوصة وأوجاع الارحام * وما يعرض في الاربية من حار الأورام ويقوى الشعور ويزينها * ويكسبها حمرة والخيبة وليحسنها ﴿ وحناؤه المسحوق؛ ينفع من الأورام الحارة والبلغم ويعمن العروق، وينفع من القروح والقلاع ومواضع حرق النار* ومن شرب ماء نقعت فيه حسن ما تعفن منه من الاظفار ونفعه من ابتداء الجذام إذا ادمنه بالادهان وإذا خضب بها رجل الجدور حصل لها منه الامان وإذا ضمد بها الجبهة والصدغ منع انصباب المواد إلى العين وإذا شرب بزرها بمثقال من العسل نفع الدماغ بلا رين وقد روى الترمذى وأبو نعيم عن سلمى قالت ما كان برسول الله على قرحة ولا نكتة إلا امرنى أن اضع عليها الحناء وروى البزار وابن السنى عن أبى هريرة قال كان رسول الله على إذا نزل عليه الوحى صدع فيغلف رأسه بالحناء وروى البزار حديث اختضبوا بالحناء فانه يزيد في شبابكم ونكاحكم يعنى الوقاع وروى ابن السنى حديث عليكم بسيد الخضاب الحناء يطيب البشرة ويزيد في الجماع والاحاديث في الحث على صبغ الشعر به كثيره وعلى خضاب ايدى النساء به شهيره وأنا القائل فيه الوصله حقه وأوفيه والوصله حقه وأوفيه والمحادة وأوفيه

انوارها وبدت في عين مرتقب خضرا وقد حليت باللؤلؤ الرطب كاتما دوحة الحناء إذ فتحت عروس حسن تجلت في غلائلها

قال فلما سمعت الرياحين هذه الاحاديث في فضله اطرقوا رؤسهم خاشعين وظلت اعناقهم لها خاضعين ودخلوا تحت امره سامعين طائعين ومدوا ايديهم له مبايعين بالامرة ومتابعين وقالوا لقد كنا قبل في غفلة من هذا انا كنا ظالمين وتواصوا على اشاعة ما فضله الله به وقالوا لانكتم شهادة الله انا إذا لمن الآثمين (۱) وقضى بينهم بالحق وقيل الحمد لله رب العالمين (۲) *

⁽١) سورة المائدة الآية ١٠٦. (٢) سورة الزمر الآية ٥٠.

المناظرة السادسة الورد يفوزفى المفاخرة على الأزهار

الورد يموزفي الماخرة على الأزهار (*)

لبعض أدباء اصفهان رسالة مطولة وصف فيها الرياض والرياحين، وفضل الورد على حميعها، بعد أن أنطق كل منها بما شاء من ألوان الفخار في محلس حاشد، تمت فيه الغلبة لأسطعها ححة، وأوصحها محجة، وأحدها لسانا، وأخلبها بيانا!!

وقد فتح باب المفاخرة بالمنثور فقال:

ونثر منثوره ياقوتا ودرا وزمردا، وجمع ضدين من بَرْد برَد، وتوقد جدا(۱)، فشمخ بالمناكب، على الكواكب، وتاه بالضوج (۲) على الأوج، وطاول بالآكام، عُلا الركام (۳).

فهناك برز النرجس من بين الرياحين، وقال: الصمت لايحمد في كل حين، ومن لم يفصح بتعريف نفسه، وتفضيل يومه على أمسه، فهو مغبون في جنسه. أنا حدق الحدائق، ونزهة الرامق، أخطر بين حسد زبرجدى، وفرع كافورى وعسجدى، إلى يُنسب حسن العيون، وعندى يوجد ضعف الجفون.

^(*) نقلها هذه الماطرة بتعليقاتها عن الرحوم الشاعر على الجمدي

⁽١) الجدا بالكسر والضم: حمع حذوة.

⁽٢) الضوح بعتم فسكون معطف الوادى. (٣) الركام السحاب المتراكم

تسنافس فى تنفوس الكرام : إذا ما أدبرت كئوس المدام فأسبى الجليس إذا ماحضرت : بلحظ الفتاة وقد الغلام

فأيقظ لمباهلته الأقحوان، فقال: الآن أن ظهورى وحان؛ ماهذه المعجرفة والتباهى؟ لقد نطقت بعجائب النواهى، وتالله ما صدقت سن بكرك (١) ولا امتاز عُرفك من نُكرك؛ فيم تتيه على أقرانك، وتتكبر على سُجَرائك (٢) وأخدانك؟ أنسيت تنكيس رأسك بين الندماء، وإمساك مقك ببلة من الماء؟ وأنك لاتبيت إلا موثقاً محبوساً، ولا تُشَمّ إلا صاغرا منكوسا، ولا تستخدم الا قائما، وياسوء يومك إذا أصبحت نائما، ألا عطفت على جيد الالتفات، وأشرت إلى بأحسن الصفات؛ فقلت: لله درك من زهر كملت محاسنه، وصفا من غدير آسنه، وتبسم عن مؤشر(٣) الشغور، وجمع فرعه بين لونى التبر والكافور، فتتوج بالتيجان المشرقه، المرصعة بخلاصة النضار والرقة (١)، ألم تعلم أنى فوز المغانى، ونزهة الرانى ، ومباسم الغوانى؟ لا يُحكم لشاعر بالإحسان، أو ينسب إلى حسن ثغور الحسان؟!

أنا زهر الربا ونور الرياض .. وعيود ترنو بغيرا اغتماض لن تراني إلا بشاطي غدير . باسما أو مضاحكا لحياض

⁽١) يريد: لم تصدقني الحديث؛ واصله أن رجلا ساوم في بكر ـ وهو ولد الناقة، أو الفتي منها ـ فساله عن سنه فاخيره بالحق، فقال المشترى: صدقني سن بكره فذهبت مثلا.

⁽٢) السجراء: الأخلاء الأوفياء، واحده: سجير كامير.

⁽٣) المؤشر بالتشديد: المحدد المجزز خلقة وصنعة وبعد من الجمال.

⁽ ٤) الرقة بوزن زنة: الفضة.

فشق الشقيق عن زفير ووجيب، ولدغه بحُمة (١) لسان مجيب، وقال: لقد تجاوزت بنفسك مدى الحد، وضربت في افتخارك بكهام(٢)، فليل الحد؛ اليس ندى الكلّ يزينك، وإغيابه يشينك؟ ومتى نضب غديرك ، بدأ تغييرك: ما أراك بغير مضاهاة الثغور تفتخر، فهل هي على الحقيقة إلا عظم نخر؟ بل أنا نزهة الناظر، وبغية الحاضر (٢)، جسدى من قضبان الياقوت، وفرعى من المسك المفتوت:

افسوق إذا مست سين السريا : ض زهوا على مائسات القدود وافسضل لون الحدود وافسضل لون الحدود

فمالت إليه الخزامي، وكادت تميل به جذابا والتزاما؛ وقالت: أسمع جَعُجعةً ولا أرى طحنا (٤)، وقمقعة ولا أنظر إلا شنّا (٥)، لقد ارتكبت جللا، واستغزرت غَللا (٢)؛ ما أقبح عاقبة العجل، وأقرب الوائق (٧) من الخجل! حتّام تُنبض (٨) ولا ترمى، وإلام تومض ولا تهمى؟ أبكُمْتة لونك تفتخر، وبعظم كونك تشمخر، ألست الخشن الجلدة، الدموى البُردة، البعيد عن محل التقريب والشمّ، الطريد عن رتبة التقبيل والفم، لكن أن الملبس المشار إليه، والعطر المنصوص عليه، مُدحت بالطيب واللون، وتُخيرت للتسريل والصون، وجُمعت منى الحلل، وتُوجت منى الكلل.

⁽١) الحمة بالضم: السم أو الأبرة يضرب بها ويلدغ الزنبار والحية ونحو ذلك.

⁽٢) الكهام بالعتح : الكليل. (٣) الحاصر: صد البادى.

⁽٤) الطحى بالكسر: الدقيق (٥) الشن بالعتح: القربة البالية.

 ⁽١) العلل محركة: الماء القليل ليست له جرية.
(٧) أى المعتد نفسه.

⁽٨) الإنماص: جذب وتر القوس لترن

فضَلت على زهر الربيع برتبة كانًا الحزامي جُمِّعت لك حُلَّةً

بها صدق الراوون للشعر إذ قالوا عليك بها في الطيب واللون سربال

فانهضت لمعارضتها البنفسج، وألجم جواد مناضلتها وأسرج، وقال: يا ساكنة الشهباء (١)، لقد جئت بالداهية الدهياء، أضبع (١) الشعالب، وإرسال الأرانب، ما يغنى عنك وصف الشعراء، وأنت منبوذة بالعراء، بعدت عن محاسن أخلاق البرية، وقربت من مراتع البهائم البرية، وحرمت برد نسيم العراق، وضعفت ساقك عن حمل ساق (٦)؛ إنما أنا نزهة الأمصار، ومسرَّة الأبصار، وطيب النفوس، وربيب الكئوس، المحمول على الرءوس، المحبوب إلى الرئيس والمرءوس؛ ذو العرق الزكى، والعرف المسكى:

رئيس الرياحين المضيف بلونه إذا ماجنان الأرض بالنور زُخرفت

جمالا إلى ورد الخدود المضرَّج فتعريفها (٤) من طيب زهر البنفسج

فغضب لذلك جورى الورد، ووثب لو استطاع وثبة الورد (°)؛ شم قال: أركزاً (١) كأحاديث الضّبع، وزمجرة كزمحرة السّبع؟ ذهب بك الشتاء وبرده، وشُغل عنك الربيع وورده، اطعت هوى النفس الأمارة، ونطقت بحضرة الإمارة؛ وأنت لا تنقضى ساعتك حتى تربد، ولا ينصرم يومك حتى تذبُل وتسود، ثم تستحيل أوراقك (٧)، وتشعّث قمتك (١)،

⁽١) الشهباء : الأرض التي لا خصرة فيها لقلة المطر، والحرامي ثنبت في الرمل.

⁽٢) الضيح، والضباح بالضم :صوت الثعالب.

⁽٣) أي لا تستطيع حمل إنسال يرقاها. (٤) تعريمها : تطييمها.

⁽٥) الورد: الاسد. (٦) الركر بكسر الراء: الصوت الحمى.

⁽٧) الوراق بالفتح: الشارة والهيئة. (٨) تشعث: تعر رأسك.

وتسنسزُر (١) قيمتك. أتراك لولا قرص الخدود، هل كنت في الألوان بمعدود؟. أما علمت أنى مدعو بالأمير المقدم، والميمون المقدام؟ أنا الزائر في كل عام، القادم بمسرة الخاص والعام، لا تشرّف الأيام إلا باسمى، ولا تفتخر الأجسام إلا بمشابهة جسمي، في يُفتّن النظر، وأنا السيد المنتظر.

وإذا انقضت مدتى، وقضيت عدّتى، أقصدتنى حَنيَّة (٢) الفُرقة بسهام الفرق، واستولى على والى الحُرَق (٣)، فولد تلهبى رَشْحا من العرق، قام لهم مَقامى، وساوى عندهم بين رحلتى ومُقامى، يُعرِّض كل وقت بذكرى، ويُعرَّف لديهم نكرى، ويجدد عندهم شكرى:

فسيان قربى إن تأملت والبعد فإنك ماء الورد إن دهب الورد (٤) أخلَّف نفسي عندهم بعد رحلتي وقد فُضِّل الكندي بي عند قوله

وتمتاز هذه الرسالة مما قبلها من النثر الذي ورد في ذلك: أن فيها تقصيا واستيعابا لمحاسن كل زهر، ومعايبه،

ثم أكثر ما حاء فيها يعد مبتكرًا طريفًا، فلم يعمد صاحبها إلى حل الأبيات المأثورة، وأخذ الكلمات المرددَّة، وتأليف موضوع منها، فلا يكون عمله إلا وضع حروف الربط كما فعل سابقوه.

وقد امتد بصاحبها نفُس القول، وأسلس له الكلام، وطاعت له

 ⁽١) ترر: تقل. (٢) الحنية كفية: القوس.

⁽٣) والى الحرق، بريد به . من يستقطر ماء الورد.

⁽٤) الكندى: المتبى، يريد قوله في المدح:

فإِل يك سيار بن مكرم انقضى فإِمك ماء الورد إِل دهب الورد وقد عد من قلائد أبياته.

المعانى، فتمكن أن يصوغ من ذلك موضوعا طريفا أشبه شىء بالقصة أو المقامة.

والشعر الذي تخلل النثر جاء مناسبا لموضعه غير قلق ولا مضطرب، وهو إلى ذلك جيد الحوك، حسن المعنى.

ومع أنه التزم السجع فقد جاء سجعه محكما في الجملة غير متهافت ولا متكلف إلا في القليل، والسجع في هذه المواضع لا بأس به، لأنها موضوعات تلائم الأساليب الشعرية التي يعد السجع غير غريب عنها.

المناظرة السابعة تفضيل المرسين على سائر الرياحين

تفضيل المرسين (١) على سائر الرياحين ١

وفى كشف الأسرار، عن حكم الطيور والأزهار لابن غانم المقدسى كلام نفيس صرّفه بين النسيم، والورد، والمرسين، والنرجس، والبان، والبنفسج، والخُزام والشقيق، والسحاب والهزار، والباز، والحمام، والخُطاف (٢) والبوم، والدّرة (٣)، والديك، والبط، والنحل، والشمع، والخراب، والهدهد، والكلب، والحَمل، والفرس، ودودة القز، والعنكبوت، والنملة، والعنقاء.

وقد أنطق كل واحد من هؤلاء بلسان الحال؛ لذلك سمى أقوالها: إشارات فإشارة الورد إلخ.

وسنكتفى من ذلك بما يتصل بموضوعنا من إشارات الأزهار:

⁽۱) المرسين بفتح الميم: الآس، وهو ضرب من الريحان، قال صاحب التاج: هو ريحان القبور: والآس نوعان: يرى وبستاتي، والبرى هو الذي يسمى بدمشق. قف وانظر سمى بذلك لحسنه، وورقه يشبه ورق المستاتي إلا أنه أعرض منه، وطرفه محدد يشبه سنان الرمح.

واليونان تسمى الآمى؛ مرسيني، وتسميه العامة؛ المرسين.

⁽٢) الخطاف بضم الخاء وتشديد الطاء؛ ما يسمى بطير الجنة.

⁽٣) الدرة: البيغاء.

إشارة الورد:

قال المقدسى: ثم سمعت الشحارير بافنانها، والأزاهير في تلون الوانها؛ إِذ قام الورد يخبر عن طيب وروده، ويعرّف بعرّف عن شهوده، ويقول:

أنا الضيف الوارد بين الشتاء والصيف، أزور زيارة الطيف، فاغتنموا وقتى فالوقت سيف.. فأنا الزائر وأنت المزور، والطمع في بقائي زور.

ثم من علامة الدهر المكدور، والعيش المرور: أننى حيث مانبتُ؛ دوائر الأشواك تزاحمنى وتجاورنى، فأنا بين الأدغال مطروح، وبنبال شوكى مجروح، وهذا دمى على ما عندى يلوح، فهذا حالى وأنا أشرف الوراد، والطف الأوراد، فمن الذى سلم من الأنكاد؟ ومن صبر على مرارة الدنيا فقد بلغ المراد.

فبينما أنا أرفل في حلل النضارة، إذ اقتطفتني أيدى النظارة، فأسلمتني من بين الأزاهير، إلى ضيق القوارير، فيذاب جسدى، وتحرق كبدى، ويمرق جلدى ويقطر دمعى النَّدى، فلا يقوم بأودى:

فقربى سواء ــ إِن تأملت ـ والبعد فإنـك مـاء الـورد إِن ذهــــ الـورد

فإن غبت جسما كنت بالروح حاضرا ولله من أضحى من الناس قائلا:

إشارة المرسين:

فلما سمع المرسين كلام الورد، قال: قد باح النسيم بسره، ونشر السحاب عقودٌ دره، وتضوع البهار بذخره، وتبهرج الربيع بقلائد فخره، وخلع الورد عذاره، وسحب عن الروض الأنيق أزهاره، فقم بنا نتفرج، ونتيه بحسننا ونتبهرج، فأيام السرورُ تختلس، وأوقاته بأسرها تحتبس.

فلما سمع الورد كلام المرسين، قال له: يا أمير الرياحين، بئس ما قلت!

... فقد نزلت عن شيم الأمراء، بعدم تأملك الصواب من الآراء، فمن المصيب إذا زللت، ومن الهادى إذا ضللت، تأمر باللهو عندك، وتحرض على النُّرَه جندك، وأمير الرعية، صاحب الفكرة الرَّدية!

فلا يعجبك حسنك، إذا تمايل غصنك... فأيام الشباب سريعة الزوال، دارسة الطّلال، كالطيف الطارق، والخيال المارق، وكذلك الشباب أخضر الجلباب والثياب، مختلف الأجناس، كاختلاف الحيوان بين الناس؛ فمنها ما يشم ويذبل، ويُحوَّل خطابه وينقل، وتطرقه حوادث الأيام، ويعود مطروحا على الأكوام، ومنها ما يؤكل تماره، وتوجد في الناس آثاره، والسالم من النار أقله وإياك والاغترار، في هذه الدار، فإنما أنت فريسة لأسد الحمام، وبعد فقد نصحتك والسلام!!

إشارة النرجس:

فأجابه النرجس من خاطره، وهو ناظر لمناظره، فقال: أنا رقيب القوم وشاهدهم، وسميرهم ومنادمهم، وسيد القوم خادمهم، أعلم من له همة، كيف تكون شروط الخدمة. أشد للخدمة وسطى، وأوثّق بالعزيمة شرطى، ولا أزال واقفا على قدم، وكذلك وظيفة من خدم. لا أجلس بين جلاسى، ولا أرفع إلى النديم راسى، ولا أمنع الطالب طيب أنفاسى،

ولست لعهد من وصلنى ناسى ولا على من قطعنى قاسى. وكاسى بصفوه لى كاسى. بنى على قضب الزمرد أساسى وجعل من اللجين والعسجد لباسى. أتلمح تقصيرى، فأطرق إطراق الخجل، وأفكر فى مصيرى فأحدً في لهجوم الأجل، فإطراقى اعتراف بتقصيرى، وإطلاقى نظر إلى ما فيه مصيرى.

مطرق ابالرأس من زكلى نافعى علمى ولا عملى قط لا يرتد من وجلى خُلق الإنسانُ من عجل قىمىت مىن ذل عىلى قىدمىي لىم يىكىن فى الىقادمين غداً مىقىلىتى إنسسانىها أبداً عىجىلا فى خىيىفىة وكىذا

والإشارات كلها مفرغة فى قوالب مسجوعة محكمة، وقد حوت معارف شتى وحكما بالغة، وأمثالا شاردة، وأبياتا مرصوفة، ويشوبها جميعًا روح الزهد والنُسك، وقمع الشهوات، والاعتبار بما يجرى على الكائنات، من حوادث وملمات. فهى فى مجموعها كلمات وعظية؛ تذكر بعظمة الخالق وسلطانه وجبروته، ودوام بقائه، وبضعف المخلوق وغروره، واستطالته، ونسيانه مصيره المحتوم، والموت عليه يحوم!

ومما يسترعى النظر: أن الورد في التحدث عن نفسه يسيل كلامه أسى ولوعة، وشكوى مرة، وينضج باسترحام رقيق مؤثر مما يناله على أيدى مستقطريه من الآلام والأوجاع !! وذهاب نضرته وزوال بهجته.

ولهذا لا نستغرب منه أن يتواضع بل يتضع للمرسين إلى الغاية التى ليس وراءها غاية: فيخاطبة بأمير الرياحين، وأمير الرعية، ويُصفيه الحب الخالص ويمحضه نصيحة المشفق؛ لأن المخلوق في حال المحنة، تصفو نفسه من الأكدار ويتسامَى على المقاصد المادية، ويخلص من حمأة الحسد

والحقد والبغض، فينصف من نفسه، ويعرف قدر غيره، ويتواضع لإخوانه، ويؤثرهم بما يحب، ويتمنى لهم من السعادة والخير ما يتمناه لنفسه!!

وقد استطاع المقدسي أن ينطق أبطال مقامته بما يحسنه كل منهم، وبما هو به إليق وأشبه، وأن يربط بين هؤلاء الأمشاج من المخلوقات، ويجمعهم في صعيد واحد، مع ما بين أكثرهم من التنافر والتناكر الطبيعي!! فاحسن وأجاد وأفاد.

وهكذا لم يقنع هؤلاء الشعراء والأدباء بتشخيص الأزهار والأنوار؟ فعمدوا إلى إيقاظ الفتنة النائمة بينها، وأذكوا جذوة الشحناء الهامدة في جُنوبها؛ فإذا هذه المخلوقات اللطيفة الرقيقة، البريئة المبرأة من مثالب الإنسان، وأحقاده ونوازعه وشهواته السفلى، بعضها لبعض عدو؟ فتتهاجى وتتخاصم، وتتقاطع وتتدابر، وتتناكر وتتنافر.

وقد يصل الأمر بالحرب الباردة بينها أن تصير حربا ساخنة!! وهؤلاء الشعراء وقوف على كثب منها؛ يقيدون كلماتها، ويحصون إشاراتها، ويسجلون حركاتها وسكناتها، ويدونون مشاعرها، ويصورون عواطفها، في انبساطها وانقباضها، وسرورها وحزنها، ورجائها ويأسها، ونصرها وهزيمتها، فسبحان من خلق الإنسان وعلمه البيان!!

المهرس

٥	مقلمة:
٧	المناظرة الأولى: الجوهر الفرد في مناظرة النرجس والورد
	المناظرة الثانية: أنسوار السعد ونوار الجد في المفاخرة
۱۹	بين النرجس والورد
۲٧	المناظرة الثالثة: مفاخرة الورد مع النسرين
	المناظرة الرابعة: رسالة في تفضيل الورد على الأزهار
٤١	ورسالة ترد عليها في تفضيل النرجس
01	المناظرة الخامسة: المقامة الوردية في الرياحين والزهور
۷١	المناظر السادسة: الورد يفوز في المفاخرة على الأزهار
٧٩	المناظرة السابعة: تفضيل المرسين على سائر الرياحين

حناالكتاب

هذه مجموعة من الفاخرات والناظرات تبعث على النفس الأنسابين الورود النفس الأنسراح والراحة والجمال لأنها بين الورود والرياحين والأزهار الانتصار للإنتصار لتوع معين من تلك الورود والأزهار كل حسب مزاجه الخاص به، فمنهم من انتصر للياسمين ومنهم من انتصر للياسمين وأخر جعل البنسيج ملهمه وهكذا تدور الماخرات.

وقد جمعت تلك الجموعة من مخطوطات ومطبوعات شتى لعدد من الوافين في أزمنه مختلط لا تعطي شراءًا وتنوعا كبيرا في ذلك اللون الأدبي الطريف.

الناشير